

Порядковый №	Номер журнала	№ кассеты	№ трека	Первая строка или название	Жанр	Год записи	Язык записи	Исполнитель	Место записи	Собиратель	Колл. в Научном архиве, публикация
1	1	25	1	El'e, jl'e, ε...min tonen jel'l'e, vâtedem ten leggem	луввът, автобиография	1956	саам.	Кириллова А.А.	Ловозеро	Г.М. Керт	
2	1	25	2	Mõne čiarre viijen'	луввът, автобиография	1956	саам.	Юрьева Павла Игнатъевна	Ловозеро	Г.М. Керт	
3	1	25	3	A kués monε l'iije [Я по тундре ехала]	луввът, автобиография?	1956	саам.	Кириллова Авдотья Николаевна	Ловозеро	Г.М. Керт	
4	1	25	4	Vjl'ki vjl'jis valka l'eiš	луввът	1956	саам.	Осипова Евдокия Ивановна, ур. с. Тулома	Ловозеро	Г.М. Керт	
5	1	25	5	Jahkεmoišto, jahkεmoišto	частушки (9)	1956	саам.	Осипова Елена Андреевна, 1918 г.р., с. Тулома	Ловозеро	Г.М. Керт	
6	1	25	6	Luss kâel' šel'l'eškuεde	образец речи	1956	саам., нотозерский диалект	Осипова Е.И.	Ловозеро	Г.М. Керт	
7	1	25	7	Луввът	луввът	1956	саам.	Кириллова Марфа Игнатъевна	Ловозеро	Г.М. Керт	
8	1	25	8	Наигрыши на баяне, луввът	инструм. муз., луввът	1956	саам.	Кириллов Виктор Иванович, 1928 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керт	
9	1	25	9	Aka kalša jil'l'in, jil'l'in, šedde kid'žem al'k'e [Старик со старухой жили... только родилось семь сыновей]	mâins (сказка)	1956	саам.	Галкина Федосья Поликарповна	Ловозеро	Г.М. Керт	расш. Ф.1. Оп.5. Ед.хр.201. С.1 (С.2 – перевод)
10	1	25	10	Jil'e kalša. Sost l'ai ext al'k' [Жил старик. У него был один сын]	mâins (сказка)	1956	саам.	Яковлев Федя, с. Воронье	Ловозеро	Г.М. Керт	расш. Ф.1. Оп.5. Ед.хр.201. С.1 (С.2-3 – перевод)

11	1	25	11	Образец кильдинского диалекта	образец речи	1956	саам.	Яковлев Федя, с. Воронье	Ловозеро	Г.М. Керт	
12	1	53	1	Al'a ah'k' ja nel'jlaŋ'g' žul'xedde [Аля-баба и 40 разбойников]	сказка	1958	саам.	Кобелев Андрей Дмитриевич, 1934 г.р. (читает Железнякова В.Н.)	Ловозеро	Г. М. Керт	Сб. Образцы саамск. речи (1961), № 23
13	1	53	2	Kul'šil'muš [рыболовство]	образцы диалекта	1958	саам.	Железняков Николай Изосимович 1910 г.р. (читает Железнякова В.)	Ловозеро	Г. М. Керт	Сб. Образцы саамск. речи (1961), № 9
14	1	53	3	Tāl meh'c [охота на медведя]	образцы диалекта	1958	саам.	Гаврилов Павел Семенович, 1931 г.р. (читает Железнякова В.)	Ловозеро	Г. М. Керт	Сб. Образцы саамск. речи (1961), № 13
15	1	53	4	P'enne torrk [Собачья шкура]	сказка	1958	саам.	Галкина Дарья Марковна, 1872 г.р. (читает Железнякова В.)	Ловозеро	Г. М. Керт	Сб. Образцы саамск. речи (1961), № 19
16	1	53	5	N'uemmel'piras [Заячья семья]	сказка	1958	саам.	Кобелев А.Д., 1934 г.р. (читает Железнякова В.)	Ловозеро	Г. М. Керт	Сб. Образцы саамск. речи (1961), № 24
17	1	53	6	Kilte niit Mar'j Uvvan niit' [кильдинская девушка Мария - дочь Ивана]	предание	1958	саам.	Железнякова Анна Васильевна, 1888 г.р. (читает Железнякова В.)	Ловозеро	Г. М. Керт	Сб. Образцы саамск. речи (1961), № 18
18	1	53	7	Maz'al'k [Мазельская]	легенда	1958	саам.	Железнякова А.В., 1888 г.р. (читает Железнякова В.)	Ловозеро	Г. М. Керт	Сб. Образцы саамск. речи (1961), № 16
19	1	53	8	Šud'zjav'r' žitel' [Чудзьярвский житель]	легенда	1958	саам.	Железнякова А.В., 1888 г.р. (читает Железнякова В.)	Ловозеро	Г. М. Керт	Сб. Образцы саамск. речи (1961), № 15
20	1	53	9	Отец Трифон Печенгский	легенда	1958	саам.	Железнякова А.В., 1888 г.р. (читает Железнякова В.)	Ловозеро	Г.М. Керт	

21	1	53	10	Bjł' "L'ain" [быль «Ляйн»]	легенда	1958	саам.	Юрьев Анисим Ефимович, 1929 г.р. (читает Железнякова В.)	Ловозеро	Г. М. Керт	Сб. Образцы саамск. речи (1961), № 14
22	1	54	1	Иванушка-дурачок (Murmanes't lej Uvvan [На Мурмане был Иван])	сказка	1958	саам.	Юлин Гаврил Поликарпович	Ловозеро	Г.М. Керт	расш. и перевод: Ф.1. Оп.5. Ед.хр.201. С.4-16
23	1	54	2	Дочь купца и сын сапожника (L'aj kup'ac'. Sost l'aj nijt [Был купец. У него была дочь])	сказка	1958	саам.	Юлин Г.П.	Ловозеро	Г.М. Керт	расш. и перевод: Ф.1. Оп.5. Ед.хр.201. С.15-22
24	1	54	3	Иван-скороход (Značit, jili pahp. Sost lijin kolm al'k' [Значит, жил поп. У него было три сына])	сказка	1958	саам.	Юлин Г.П.	Ловозеро	Г.М. Керт	расш. и перевод: Ф.1. Оп.5. Ед.хр.201. С.23-32
25	1	54	4	Об убитом финне	предание	1958	саам.	Железнякова А.В., 1888 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керт	
26	1	55	1	Как две девушки уничтожили финский отряд	предание	1958	саам.	Железнякова А.В., 1888 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керт	
27	1	55	2	Как две девушки уничтожили финский отряд (перевод на русский язык)	предание	1958	рус.	Железнякова А.В., 1888 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керт	
28	1	55	3	О нашествии финн на Ловозеро и о герое Эйно	предание	1958	саам.	Железнякова А.В., 1888 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керт	
29	1	55	4	О нашествии финн на Ловозеро и о герое Эйно (перевод на русский язык)	предание	1958	рус.	Железнякова А.В., 1888 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керт	
30	1	56	1	Саамская свадьба	обряд	1958	рус.	Железнякова А.В., 1888 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керт	
31	1	56	2	Саамская кадрили	игра на гармонии	1958		Галкин П.Г.	Ловозеро	Г.М. Керт	

32	1	56	3	Песня о Рамзае (без напева)	песня без напева	1958	саам.	Железнякова А.В., 1888 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг	
33	1	<b>60</b>	1	Заполнение программы по нотозерскому диалекту	образцы диалектной речи	1959	саам., нотозерский диалект	Осипова Е.А., уроженка с. Нотозеро	Ловозеро	Г. М. Керг	
34	1	<b>61</b>	1	Тексты для определения чередования ступеней согласных и по грамматике воронинского говора кильдинского диалекта	диалектная грамматика	1959	саам., воронинский говор кильдинского диалекта	Шаршина Г.А., 1940 г.р., ур. д. Воронье	Ловозеро	Г. М. Керг	
35	1	61	2	Вопросы по грамматике териберского говора кильдинского диалекта	диалектная грамматика	1959	саам., териберский говор кильдинского диалекта	Антонова А.А., 1932 г.р., ур. д. Териберка	Ловозеро	Г. М. Керг	
36	1	61	3	Nuetti kadra [Тюленьи ласты]	сказка	1959	саам.	Архипова А.М., 1903 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг	Сб. Образцы саамск. речи (1961), № 22
37	1	61	4	Kuht vill'j [Два брата]	сказка	1959	саам.	Архипова А.М., 1903 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг	
38	1	<b>149</b>	1	Автобиография	рассказ	1960	саам.	Юрьев Я.И., 1912 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг	
39	1	149	2	Как разделявать оленя, как в стаде с оленями ходят, как ловят рыбу	рассказ	1960	саам.	Юрьев Я.И., 1912 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг	
40	1	149	3	Про черта	сказка	1960	саам.	Глухих З.М., 1904 г.р.	с. Тулома	Г. М. Керг	
41	1	149	4	Мы ходили в село (в процессе рассказа исполняется отрывок песни)	рассказ	1960	саам.	Глухих З.М., 1904 г.р.	с. Тулома	Г. М. Керг	
42	1	149	5	K'evl'i kuaiviš [Как ездили в тундру]	рассказ	1960	саам.	Глухих З.М., 1904 г.р.	с. Тулома	Г.М. Керг	

43	1	149	6	Саамская свадьба	рассказ, обряд	1960	саам.	Глухих З.М., 1904 г.р.	с. Тулома	Г. М. Керг	
44	1	149	7	Кõлм vier'pen' [Три сестры]	сказка	1960	саам.	Данилова М.И.	Йоканьга	Г.М. Керг	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 51
45	1	149	8	Про сына	сказка	1960	саам.	Данилова М.И.	Йоканьга	Г.М. Керг	
46	1	<b>150</b>	1	Как ловили рыбу	рассказ	1960	саам.	Горбунцова Елизавета Александровна, 1903 г.р.	Йоканьга	Г. М. Керг	Расшифр.
47	1	150	2	Талл máins [Про медведя Таллу]	сказка	1960	саам.	Горбунцова Е.А., 1903 г.р.	Йоканьга	Г. М. Керг	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 48
48	1	150	3	Kontе máins [Про дикого оленя]	сказка	1960	саам.	Горбунцова Е.А., 1903 г.р.	Йоканьга	Г. М. Керг	
49	1	150	4	Riálka máins [Мальчик-с-пальчик]	сказка	1960	саам.	Горбунцова Е.А., 1903 г.р.	Йоканьга	Г. М. Керг	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 49
50	1	150	5	Про бабу (лихая старуха)	сказка	1960	саам.	Горбунцова Е.А., 1903 г.р.	Йоканьга	Г. М. Керг	Расшифр.
51	1	150	6	Про попа	сказка	1960	саам.	Горбунцова Е.А., 1903 г.р.	Йоканьга	Г. М. Керг	Расшифр.
52	1	150	7	Про разбойников	сказка	1960	саам.	Горбунцова Е.А., 1903 г.р.	Йоканьга	Г. М. Керг	Расшифр.
53	1	150	8	Про девочку	сказка	1960	саам.	Горбунцова Е.А., 1903 г.р.	Йоканьга	Г. М. Керг	Расшифр.
54	1	<b>151</b>	1	Йойки	йойки	1960	саам.	Матрехин Е.Н.	Йоканьга	Г.М. Керг	Расшифр.
55	1	151	2	Sám' luvtai	йойка	1960	саам.	Матрехин Е.Н.	Йоканьга	Г.М. Керг	Расшифр.
56	1	151	3	Sám' luvtai	йойка	1960	саам.	Матрехин Ф.Н.	Йоканьга	Г.М. Керг	
57	1	151	4	Кадриль (мелодия со словами)		1960	саам.	Матрехин Ф.Н.	Йоканьга	Г.М. Керг	
58	1	151	5	Luvtje [Луввьт]	луввьт	1960	саам.	Матрехина Х.О.	Йоканьга	Г. М. Керг	
59	1	151	6	Автобиография	рассказ	1960	саам.	Матрехина Х.О.	Йоканьга	Г.М. Керг	
60	1	151	7	Волшебный пояс [Про царя] (начало)	сказка	1960	саам.	Данилова М.И.	Йоканьга	Г.М. Керг	Расшифр.
61	1	<b>152</b>	1	Волшебный пояс [Про царя]	сказка	1960	саам.	Данилова М.И.	Йоканьга	Г.М. Керг	Расшифр.

				(окончание)							
62	1	152	2	Šālnu nāst [Про двух сыновей]	сказка	1960	саам.	Данилова М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	Расшифр.
63	1	152	3	Riāvu nijt piezi kva't kalizaj [Про Иванушку-дурачка]	сказка	1960	саам.	Данилова М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	Расшифр.
64	1	152	4	Taīne vār'es't āz pitti [Про девушку]	сказка	1960	саам.	Данилова М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	Расшифр.
65	1	<b>153</b>	1	Про старика и старуху	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	
66	1	153	2	Глиняный мальчик (начало)	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	
67	1	<b>154</b>	1	Глиняный мальчик (продолжение)	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	
68	1	<b>155</b>	1	Глиняный мальчик (окончание)	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	
69	1	<b>155a</b>	2	Sam'e svad'b'a [Свадьба]	рассказ, обряд	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г. М. Керт	Расшифр. Сб. Образцы саамской речи (1988), № 46
70	1	155a	3	Про собаку (начало)	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г. М. Керт	Расшифр.
71	1	<b>156</b>	1	Про собаку (продолжение)	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г. М. Керт	Расшифр.
72	1	<b>157</b>	1	Про собаку (окончание)	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г. М. Керт	Расшифр.
73	1	157	2	Šal'ne nas't'	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г. М. Керт	Расшифр.
74	1	<b>158</b>	1	Šal'ne nas't' (окончание)	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г. М. Керт	Расшифр.
75	1	158	2	Три Ивана	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г. М. Керт	Расшифр.
76	1	<b>159</b>	1	Мальчик-с-пальчик	сказка	1960	саам.	Тарунова У.П.	Йоканьга	Г.М. Керт	Расшифр.
77	1	159	2	Про оадзь (Баба Яга)	сказка	1960	саам.	Тарунова У.П.	Йоканьга	Г.М. Керт	Расшифр.
78	1	159	3	Про старика, старуху и девочку	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	
79	1	159	4	Про трех дочерей	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	
80	1	159	5	Kontε majNs [Про дикого оленя]	сказка	1960	саам.	Матрехина М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	Сб. Образцы саамской речи

											(1988), № 47
81	1	159	6	ЃuĐte [Про чудь]	сказка	1960	саам.	Матрѣхина М.И.	Йоканьга	Г.М. Керт	Расшифр.
82	1	<b>160</b>	1	Об оленях, рыбной ловле, как медведь задрал брата	рассказ	1960	саам.	Герасимов И.Ф., 1880 г.р.	Тулома	Г. М. Керт	
83	1	160	2	Siit' n'arrk	песня	1960	саам.	Гаврилова А.М.	Тулома	Г.М. Керт	Расшифр.
84	1	160	3	Об охоте на медведя	рассказ	1960	саам.	Мошников С.Я.	Тулома	Г.М. Керт	Расшифр.
85	1	160	4	Не хотела идти замуж за	песня	1960	саам.	Глухих З.М.	Тулома	Г.М. Керт	Расшифр.
86	1	160	5	Была деревня - 6 домов	песня	1960	саам.	Глухих З.М.	Тулома	Г.М. Керт	Расшифр.
87	1	160	6	Как за оленями ходить, как тоборки	рассказ	1960	саам.	Герасимов И.Ф.	Тулома	Г.М. Керт	Расшифр.
88	1	160	7	Как жили раньше	рассказ	1960	саам.	Гаврилова А.М.	Тулома	Г.М. Керт	Расшифр.
89	1	160	8	О свадьбе	рассказ	1960	саам.	Глухих З.М.	Тулома	Г.М. Керт	Расшифр.
90	1	<b>161</b>	1	О своей жизни	рассказ	1960	саам.	Мошникова А.И.	Тулома	Г.М. Керт	
91	1	161	2	Автобиография	рассказ	1960	саам.	Мошникова И.Л.	Тулома	Г.М. Керт	
92	1	161	3	Автобиография, о работе в колхозе	рассказ	1960	саам.	Мошников а М.С.	Тулома	Г.М. Керт	
93	1	161	4	В чистом небе месяц ясный	песня переводная	1960	саам.	Матрѣхина Е.В.	Тулома	Г.М. Керт	
94	1	161	5	Как был первый муж	песня	1960	саам.	Мошникова М.К.	Тулома	Г.М. Керт	
95	1	161	6	Как двоюродная сестра отказала Филиппу	песня	1960	саам.	Мошникова М.С.	Тулома	Г.М. Керт	
96	1	161	7	Песня	песня	1960	саам.	Глухих Л.И., Глухих З.М.	Тулома	Г.М. Керт	
97	1	161	8	Бытовой рассказ – диалог (о рыбалке, об оленях, о свадьбе, об осенних работах)	рассказ	1960	саам.	Гаврилова А.М., Глухих З.М.	Тулома	Г. М. Керт	
98	1	161	9	Сергей Савватеевич сватался на Марфе	рассказ	1960	саам.	Гаврилова А.М., Глухих З.М.	Тулома	Г. М. Керт	

99	1	161	10	Сергей Савватеевич сватался на Марфе (окончание)	рассказ	1960	саам.	Гаврилова А.М., Глухих З.М.	Тулома	Г. М. Керг	
100	1	161	11	Песня	песня	1960	саам.	Гаврилова А.М., Глухих З.М.	Тулома	Г. М. Керг	
101	2	233	1	Koxt munp ovrpuv'v'e [Как я учился]	рассказ	1960	саам.	Яковлев Лазарь Дмитриевич, 1916 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг	расш.: НА. Ф.1. Оп.5. Ед. хр.206. С.40-46. Сб. Образцы саамской речи (1961), № 1
102	2	233	2	Kis's'e Norvegies't' [Гости из Норвегии]	рассказ	1960	саам.	Матрѣхина Октябрина Владимировна, 1934 г.р.	Чальмны-Варрэ	Г. М. Керг	расш.: НА. Ф.1. Оп.5. Ед.хр.206. С.34об.-37. Сб. Образцы саамской речи (1961), № 43
103	2	233	3	Min škola [Наша школа]	рассказ	1960	саам.	Яковлева Светлана Георгиевна, 1944 г.р.	Ловозеро (Воронье)	Г. М. Керг	расш.: НА. Ф.1. Оп.5. Ед.хр.206. С.32об.-34. Сб. Образцы саамской речи (1961), № 28
104	2	233	4	Фонетические тексты	образцы речи	1960	саам.	Яковлева С.Г., 1944 г.р.	Ловозеро (Воронье)	Г.М. Керг	
105	2	233	5	Armijes't' [В армии]	рассказ	1960	саам.	Галкин Андрей Павлович, 1925 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг	расш: НА. Ф.1. Оп.5. Ед.хр.206. С.27об.-32. Сб. Образцы саамской речи (1961), № 4
106	2	234	1	В колхозе. Перевозка грузов во время Отечественной войны, рыболовство	рассказ	1960	саам.	Коньков Иван Архипович, 1903 г.р., род. в Пулозере	Ловозеро	Г. М. Керг	расш: НА. Ф.1. Оп.5. Ед.хр.206. С.14об.-23. «В колхозе» - Сб. Образцы саамской речи

											(1961), № 2
107	2	234	2	Жизнь и быт саамов. В тундре	рассказ	1960	саам.	Галкин Алексей Максимович, 1888 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг	расш: НА. Ф.1. Оп.5. Ед.хр.206. С.2об.-9. «В тундре» - Сб. Образцы саамской речи (1961), № 3
108	2	234	3	Саамская свадьба	рассказ	1960	саам.	Галкин А.М., 1888 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг	расш: НА. Ф.1. Оп.5. Ед.хр.206. С.9об.-14
109	2	<b>401</b>	1	Поездка в санаторий	рассказ	1964	саам.	Яковлева Нина Андреевна, 1913 г.р., д. Воронье	Ловозеро	Т.В. Матрехина	
110	2	401	2	О разной рыбе	рассказ	1964	саам.	Яковлева Н.А. 1913 г.р., д. Воронье	Ловозеро	Т.В. Матрехина	
111	2	401	3	Koht koare sam'e tarkit' [Как шьют тапки-лопарки]	рассказ	1964	саам.	Яковлева Н.А. 1913 г.р., д. Воронье	Ловозеро	Т.В. Матрехина	
112	2	401	4	Как шьют тоборки и пимы	рассказ	1964	саам.	Яковлева Н.А. 1913 г.р., д. Воронье	Ловозеро	Т.В. Матрехина	
113	2	401	5	луввът	луввът	1964	саам.	Яковлева Светлана, 1944 г.р. (Воронье)	Ловозеро	Г. М. Керг, Т.В. Матрехина	
114	2	401	6	Koht jeli Karjavres't'	луввът	1964	саам.	Яковлева Н.А. 1913 г.р., д. Воронье	Ловозеро	Г. М. Керг, Т.В. Матрехина	
115	2	401	7	Voron'est voine bale [В Воронье во время войны]	рассказ	1964	саам.	Яковлева Н.А. 1913 г.р., д. Воронье	Ловозеро	Г. М. Керг, Т.В. Матрехина	расш.
116	2	401	8	Koht vardim mun kule šul'ŋ'e [Как ездила я на рыбалку]	рассказ	1964	саам.	Яковлева Светлана, 1944 г.р. (Воронье)	Ловозеро	Г. М. Керг, Т.В. Матрехина	расш.

117	2	401	9	Same svad'ba bajas [О саамской свадьбе]	рассказ	1964	саам.	Лукина Екатерина М.(?), 1892 г.р., Карпова Галина 1942 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг, Т.В Матрехина	
118	2	401	10	луввът (с 00.57)	луввът	1964	саам.	Лукина Е.М. (Чудъзявр)	Ловозеро	Г. М. Керг, Т.В Матрехина	
119	2	401	11	Koht jelim varmsuust [Как жили на побережье], Mante losse li čarn jellem [Как труден кочевой образ жизни] (с 00.22)	рассказ, луввът	1964	саам.	Лукина Е.М. (Чудъзявр)	Ловозеро	Г. М. Керг, Т.В Матрехина	
120	2	401	12	Рассказ о боте	рассказ, луввът	1964	саам.	Лукина Е.М. (Чудъзявр)	Ловозеро	Г. М. Керг, Т.В Матрехина	
121	2	402	1	Бытовой разговор	беседа	1964		Матрехин Елисей Игнатъевич, 1891 г.р.; Юшкова Клавдия	Ловозеро	Г. М. Керг, Матрехина Т.В.	
122	2	402	2	О жизни в тундре	беседа	1964		Матрехин Елисей Игнатъевич, 1891 г.р.; Юшкова Клавдия	Ловозеро	Г. М. Керг, Матрехина Т.В.	
123	2	402	3	Бытовой разговор	беседа	1964		Антонова Ал. Андр., Захаров Конст. П., 1915 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг, Матрехина Т.В.	
124	2	402	4	Калм ја рјјте čari rezj, rap'e njalmtə aukə piezə, ralčal'm jer'kə p'ezə [Про холодную жирную тундру, про старушку (жене), про быка-оленья	йойка	1964		Матрехин Ел. Игн., 1891 г.р.	Ловозеро	Г. М. Керг, Матрехина Т.В.	

				лупоглазого]							
125	2	403	1	Бытовой разговор	беседа	1964	саам.	Матрехина Варв. Афан., 1884 г.р.? Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
126	2	403	2	Беседа, «Про пешехода» - луввѳт (с 01.34)	беседа, луввѳт	1964	саам.	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
127	2	403	3	Šari pēzэ [Про тундру]	йойка	1964	саам.	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
128	2	403	4	Šuivis' miēri ja parahodi bejas [Про синее море и пароход]	йойка	1964	саам.	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
129	2	403	5	Причитание (без слов)	причитание	1964	без слов	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
130	2	403	6	Причитание (без слов)	причитание	1964	без слов	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
131	2	403	7	луввѳт (без слов)	луввѳт	1964	без слов	Вокуева Ал. Ионовна, 1906 г.р., Данилова Евд.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
132	2	403	8	луввѳт (без слов)	луввѳт	1964	без слов	Вокуева Ал. Ионовна, 1906 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
133	2	403	9	луввѳт (без слов), беседа (с 00.41)	луввѳт, беседа	1964	коми	Вокуева Ал. Ионовна, 1906 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
134	2	403	10	беседа	беседа	1964	коми	Вокуева Ал. Ионовна, 1906 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
135	2	403	11	рассказ	рассказ	1964	коми	Вокуева Ал. Ионовна, 1906 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
136	2	403	12	рассказ	рассказ	1964	коми	Вокуева Ал. Ионовна, 1906 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	

137	2	404	1	Koht antev viessigiēdi [Как разделявают пыжика]	рассказ	1964	саам.	Матрѣхин Иван Ильич, 1932 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
138	2	404	2	Samolojt bejas [Про самолет]	йойка	1964	саам.	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
139	2	404	3	Йойка (без слов)	йойка	1964		Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
140	2	404	4	Про оленью упряжку	йойка	1964	саам.	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
141	2	404	5	Частушки	частушки	1964	саам.	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
142	2	404	6	Кадриль (kadril')	танец	1964	саам.	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Тюв.	
143	2	404	7	Диалог	беседа	1964	саам.	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
144	2	404	8	О смерти матери и соседки	рассказ	1964	саам.	Матрехина Кл. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
145	2	404	9	Диалог	беседа	1964	саам.	Матрѣхина Татьяна Егоровна, 1884 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
146	2	404	10	Бытовой разговор	рассказ	1964	саам.	Матрѣхина Т. Ег., 1884 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
147	2	404	11	Автобиография	рассказ	1964	саам.	Матрѣхин Афанасий Федорович	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
148	2	404	12	Автобиография	рассказ	1964	саам.	Яковлев Мих. Ант., 1889 г.р.	Чальмны-Варрэ	Г.М. Керт	
149	3	431	1	Koht' mij jēl'er [Как мы живем]	рассказ	1964	саам.	Сергин Артамон Сем., 1905 гр., Бабино	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
150	3	431	2	Pol'ina Mātvej niyt ja Kontratāl'k'	песня	1964	саам.	Сергин Артамон Сем., 1905 г.р., Бабино	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
151	3	431	3	Полина Матвеевна и Кондратьевич	песня	1964	саам.	Тапио Параск. Ивановна, 1917 г.р.	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано

152	3	431	4	Vuaesko son vuaeska	песня	1964	саам.	Сергин Артамон Сем., 1905 г.р., Бабино	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
153	3	431	5	Sām'о l'ęrut [О саамских песнях]	рассказ	1964	саам.	Сергин Федор Романович, 1924 г.р., Бабино	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
154	3	431	6	Автобиография	рассказ	1964	саам.	Сергин Федор Романович, 1924 г.р., Бабино	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
155	3	431	7	Автобиография	рассказ	1964	саам.	Тапио Агафья Дмитриевн а, 1929 г.р.	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
156	3	431	8	Автобиография	рассказ	1964	саам.	Мошникова Фед. Мих., 1910 г.р.	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
157	3	431	9		рассказ	1964	рус.	Мошникова Фед. Мих., 1910 г.р.	Ёна	Матрехина Т.В.	
158	3	431	10		рассказ	1964	саам.	женщина	Ёна	Матрехина Т.В.	
159	3	431	11		рассказ	1964	?	?	Ёна	Матрехина Т.В.	
160	3	431	12		рассказ	1964	саам.	женщина	Ёна	Матрехина Т.В.	
161	3	431	13		луввът	1964	саам.	мужчина	Ёна	Матрехина Т.В.	
162	3	431	14		?	1964	?	?	Ёна	Матрехина Т.В.	
163	3	431	15		песня луввът	1964	рус. саам.	женщина мужчина (на втором плане)	Ёна	Матрехина Т.В.	
164	3	431	16		пение под гармонь	1964	?		Ёна	Матрехина Т.В.	
165	3	431	17		коллективное исполнение	1964	?		Ёна	Матрехина Т.В.	
166	3	431	18		коллективное исполнение (продолжение)	1964	?		Ёна	Матрехина Т.В.	

167	3	<b>432</b>	1	Sān'ε [слова]	словарь	1964	саам.	Тапио Агафья Дм.	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
168	3	432	2	Koxt εxt sam'ε riājiš	рассказ	1964	саам.	Сергин Фед. Ром., 1924 г.	Ёна	Матрехин а Т.В.	Расшифровано
169	3	432	3	Koxt kūxt sam'ε stolovest puog'r'iu [Как два саама в столовой ели]	рассказ	1964	саам.	Сергин Фед. Ром., 1924 г.	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
170	3	432	4	Voxtis' олм bājaš [Про богатого человека]	рассказ	1964	саам.	Мошников Андр. Мих., 1913 г.р., Бабино	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
171	3	432	5	Koxt oksn'ie ākiš piēdes [Как Ксения бабушка дочь потеряла]	рассказ	1964	саам.	Сергин Фед. Ром., 1924 г.	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
172	3	432	6	Jirišk bajas [Про Ирину]	рассказ	1964	саам.	Сергин Фед. Ром., 1924 г.	Ёна	Матрехина Т.В.	Расшифровано
173	3	<b>433</b>	1	Песня	песня	1964	саам.	Мошникова Фед. Мих., 1910 г.р.	Ёна	Матрехина Т.В.	
174	3	433	2	Бытовой разговор	беседа	1964	саам.	Мошникова Фед. Мих., 1910 г.р.	Ёна	Матрехина Т.В.	
175	3	433	3	Песня	песня	1964	саам.	Мошникова Фед. Мих., 1910 г.р.	Ёна	Матрехина Т.В.	
176	3	433	4	Бытовой разговор на русском языке	беседа	1964	русск	Мошникова Фед. Мих., 1910 г.р.	Ёна	Матрехина Т.В.	
177	3	<b>434</b>	1	Бытовой разговор	беседа	1964	саам.	Мошников а Фед. Мих., 1910 г.р., Мошникова Ек. Степ., 1881 г.р., Нотозеро	Ёна	Матрехина Т.В.	
178	3	434	2	Песня про мать и отца	песня	1964	саам.	Мошникова Фед. Мих., 1910	Ёна	Матрехина Т.В.	расшифровано
179	3	434	3	Рассказ о том, как Федосья Мих. вышла замуж	рассказ	1964	саам.	Мошникова Фед. Мих., 1910	Ёна	Матрехина Т.В.	расшифровано

180	3	<b>545</b>	1	Kucn majns	сказка	1965	саам.	Тарунова Устинья Павловна, 1899 г.р., Иоканьга	Североморский р-н, Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано, звук ускорен
181	3	545	2	Kõlm nijt' piez	сказка	1965	саам.	Тарунова Устинья Павловна, 1899 г.р.	Североморский р-н? Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано, звук ускорен
182	3	545	3	luvvt луввът с 01.25 сек	йойка	1965	саам.	Тарунова Устинья Павловна, 1899 г.р.	Североморский р-н, Гремиха	Матрехина Т.В.	звук ускорен
183	3	545	4	Koŕt'ε olmij луввът с 00.30 сек	сказка луввът	1965	саам.	Тарунова Устинья Павловна, 1899 г.р.	Североморский р-н, Гремиха	Матрехина Т.В.	звук ускорен
184	3	545	5	Сказка луввът с 01.00 сек	сказка луввът	1965	саам.	Тарунова Устинья Павловна, 1899 г.р.	Североморский р-н, Гремиха	Матрехина Т.В.	
185	3	545	6	Сказка и рассказ	сказка и рассказ	1965	саам.	Тарунова Устинья Павловна, 1899 г.р.	Североморский р-н, Гремиха	Матрехина Т.В.	
186	3	545	7	Рассказ	рассказ	1965	саам.	Тарунова Устинья Павловна, 1899 г.р.	Североморский р-н, Гремиха	Матрехина Т.В.	
187	3	<b>546</b>	1	Обыденный разговор	беседа	1965	саам.	Тарунова Устинья Павловна, 1899 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
188	3	546	2	Уточнения к записанным сказкам	беседа	1965	саам.	Матрехина Мария. Ив.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
189	3	<b>547</b>	1	Сказка	сказка	1965	саам.	Койвин Тимофей Егор., 1897 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	Расшифровано

190	3	547	2	Koxt kimč kaftol'ī i toavrižin tagasti	сказка	1965	саам.	Койвин Тимофей Егор., 1897 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
191	3	547	3	Беседа	беседа	1965	саам.	Койвин Тимофей Егор., 1897 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
192	3	547	4	Kīkt cār' al'k'ε piezi	сказка	1965	саам.	Койвин Тимофей Егор., 1897 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	Расшифровано
193	3	<b>548</b>	1	Kīkt cār' al'k'ε piezi (окончание)	сказка	1965	саам.	Койвин Тимофей Егор., 1897 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
194	3	548	2	luvvt про Трофима Семеновича	йойка	1965	саам.	Матрехин Евг. Ник., 1908 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
195	3	548	3	luvvt про оленью упряжку	йойка	1965	саам.	Матрехин Евг. Ник., 1908 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
196	3	548	4	Слова	словарь	1965	саам.	Горбунцова Елиз. Алек., 1907 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
197	3	<b>549</b>	1	Слова	словарь	1965	саам.	Горбунцова Елиз. Алек., 1907 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
198	3	549	2	Kōlm čieni piezi	сказка	1965	саам.	Горбунцова Елиз. Алек., 1907 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
199	3	<b>550</b>	1	Kōlm čieni piezi (окончание)	сказка	1965	саам.	Горбунцова Елиз. Алек., 1907 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
200	3	550	2	Kont'ε majnis	сказка	1965	саам.	Горбунцова Елиз. Алек., 1907 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
201	3	<b>551</b>	1	Kont'ε majnis (окончание)	сказка	1965	саам.	Горбунцова Елиз. Алек., 1907 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
202	3	551	2	Kōlm vilē ja sini vier'p'an i piezi	сказка	1965	саам.	Горбунцова Елиз. Алек., 1907 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	

203	3	<b>551a</b>	3	Міл nijt piezi	сказка	1965	саам.	Матрехин Евг. Ник., 1908 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
204	3	551a	4	luvvt	йойка	1965	саам.	Матрехина Мар. Лазар., 1899 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
205	3	<b>552</b>	1	Продолжение луввът и рассказ	йойка	1965	саам.	Матрехина Мар. Лаз., 1899 г.р.	Иоканьга	Матрехина Т.В.	
206	3	552	2	Луввът	луввът	1965	саам.	Матрехин Афанасий Философович	Иоканьга	Матрехин а ТВ.	
207	3	552	3	Про лыжника	йойка	1965	саам.	Матрехин Евгений Николаевич, 1908 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
208	3	552	4	Луввът	луввът	1965	саам.	Матрехин Евгений Николаевич, 1908 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
209	3	552	5	Про праздничную оленью упряжку	луввът	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Чальмны-Варрэ	Матрехина Т.В.	
210	3	552	6	Про Матрехина Афанасия Федоровича – 2	рассказ и луввът	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
211	3	552	7	Про Матрехина Афанасия Федоровича - 1	йойка	1965	саам.	Матрехин Евгений Николаевич, 1908 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
212	3	552	8	Про Лаврентия Ивановича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
213	3	552	9	Про Артиева Тараса Кузьмича	рассказ	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
214	3	552	10	Про Явтысова Семена Федоровича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	

215	3	552	11	Про Явтысову Параскевью Васильевну	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
216	3	552	12	Про Данилова Павла Фомича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
217	3	552	13	Про Койвина Николая Николаевича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
218	3	552	14	Про Матрехина Назара Алексеевича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
219	3	552	15	Про Матрехина Владимира Михайловича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
220	3	552	16	Про Матрехина Трофима Семеновича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
221	3	552	17	Про Канева Егора Егоровича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
222	3	552	18	Про Матрехина Афанасия Философовича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
223	3	552	19	Про Матрехина Григория Трофимовича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
224	3	552	20		луввьт	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
225	3	552	21		луввьт	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
226	3	552	22		луввьт	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
227	3	552	23		луввьт	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	

228	3	<b>553</b>	1	Про Матрехина Егора Васильевича	йойка	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
229	3	553	2	Несущественные записи		1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
230	3	553	3	Плач	плач	1965	саам.	Матрехина Клавд. Григ., 1910 г.р.	Ч-Варрэ	Матрехина Т.В.	
231	3	553	4	Как жили раньше	рассказ	1965	саам.	Юшкова Клавдия Елисеевна	Ловозеро	Матрехина Т.В.	
232	3	553	5	Рассказ	рассказ	1965	саам.	Юшкова Клавдия Елисеевна	Ловозеро	Матрехина Т.В.	
233	3	553	6	Про Ловозеро	йойка, луввът	1965	саам.	Юшкова Клавдия Елисеевна	Ловозеро	Матрехина Т.В.	
234	3	553	7	Про речку Вирму	йойка, луввът	1965	саам.	Юшкова Клавдия Елисеевна	Ловозеро	Матрехина Т.В.	
235	3	553	8	Про Южный ветер	луввът	1965	саам.	Юшкова Клавдия Елисеевна	Ловозеро	Матрехина Т.В.	
236	3	553	9	Об оленеводстве, о брате Семене	луввът	1965	саам.	Юшкова Клавдия Елисеевна	Ловозеро	Матрехина Т.В.	
237	3	553	10	Об оленеводстве, о брате Семене (окончание)	луввът	1965	саам.	Юшкова Клавдия Елисеевна	Ловозеро	Матрехина Т.В.	
238	3	553	11	О детях	луввът	1965	саам.	Юшкова Клавдия Елисеевна	Ловозеро	Матрехина Т.В.	
239	3	<b>554</b>	1	Автобиография	рассказ	1965	саам.	Захаров Евг. Дм., 1898 г.р.	Варзино	Матрехина Т.В.	
240	3	554	2	Слова	словарь	1965	саам.	Захаров Евг. Дм., 1898 г.р.	Варзино	Матрехина Т.В.	
241	3	<b>555</b>	1	Слова	словарь	1965	саам.	Захаров Евг. Дм., 1898 г.р.	Варзино	Матрехина Т.В.	

242	3	<b>556</b>	1	О важнке и быте саамов	рассказ	1965	саам.	Захаров Евг. Дм., 1898 г.р.	Варзино	Матрехина Т.В.	
243	3	556	2	Автобиография	рассказ	1965	саам.	Павлов Дмитр. Яковл., 1909 г.р.	Варзино	Матрехина Т.В.	
244	3	556	3	Как сватался	рассказ	1965	саам.	Павлов Дмитр. Яковл., 1909 г.р. 1909 г.р.	Варзино	Матрехина Т.В.	
245	3	556	4	О прежней жизни	рассказ	1965	саам.	Захаров Евг. Дм., 1898 г.р.	Варзино	Матрехина Т.В.	
246	3	<b>557</b>	1	Продолжение рассказа о прежней жизни	рассказ	1965	саам.	Захаров Евг. Дм., 1898 г.р.	Варзино	Матрехина Т.В.	
247	4	<b>789</b>	1	Воспоминания	беседа	1966	саам.	Антонова Марина Артемьевна, 1900 г.р., род. в Териберке, Пелькина Анфиса Антиповна, 1897 г.р.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
248	4	<b>790</b>	1	Воспоминания (этюды из кочевой жизни)	рассказ	1966	саам.	Антонова М.А., Пелькина Анфиса Антиповна, 1897 г.р.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
249	4	790	2	беседа	беседа	1966	саам.	Пелькина А.А., Антонова М.А., Пелькина Л.И.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
250	4	790	3	беседа	беседа	1966	саам.	Пелькина А.А., Антонова М.А., Пелькина Л.И.	Териберка	Матрехина Т.В.	
251	4	<b>791</b>	1	Автобиография	автобиограф. рассказ	1966	саам.	Пелькина А.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
252	4	791	2	Воспоминания о жизни	рассказ	1966	саам.	Пелькина А.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
253	4	791	3	Беседа	беседа	1966	саам.	Пелькина Любовь Ивановна	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано

254	4	791	4	Воспоминания о свадьбе	рассказ	1966	саам.	Пелькина А.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
255	4	791	5	Продолжение воспоминаний о свадьбе, рассказ о жизни	рассказ	1966	саам.	Пелькина А.А., Пелькина Л.И.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
256	4	791	6	Воспоминания о земляках	рассказ	1966	саам.	Пелькина А.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
257	4	<b>792</b>	1	О двух котелках	сказка	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
258	4	792	2	О Пашке и девушке (с песней)	сказка	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
259	4	792	3	О нерадивой жене	сказка	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
260	4	792	4	О диком олене	сказка	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
261	4	792	5	Луввът	луввът	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	
262	4	792	6	Луввът	луввът	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	
263	4	792	7	Рассказ	рассказ	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	
264	4	792	8	Рассказ	рассказ	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	
265	4	792	9	Рассказ с пением луввът	рассказ, луввът	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	
266	4	792	10	Луввът	луввът	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	
267	4	792	11	Луввът	луввът	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	
268	4	792	12	Луввът	луввът	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	
269	4	792	13	Луввът	луввът	1966	саам.	Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	
270	4	792	14	Не спеши	лирич. песня	1966	русс.	неизв.	Териберка	Матрехина Т.В.	
271	4	<b>793</b>	1	Бытовой разговор	беседа	1966		Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано

272	4	793	2	О свадьбе	свад. обряд	1966		Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
273	4	793	3	Бытовой разговор	беседа	1966		Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
274	4	793	4	“Весенняя переправа”	рассказ	1966		Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
275	4	<b>794</b>	1	Продолжение “Весенней переправы”	рассказ	1966		Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
276	4	794	2	Бытовой разговор (обсуждение рассказанного)	беседа	1966		Антонова М.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
277	4	794	3	О переправе	рассказ	1966		Пелькина А.А.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
278	4	794	4	Автобиография	рассказ	1966		Дмитриев Григорий Михайлович, 1914 г.р., род. в Тюлгубе Полярного р-на	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
279	4	<b>795</b>	1	Эпизоды из жизни разведчика	рассказ	1966		Дмитриев Г.М.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
280	4	<b>796</b>	1	Луввът (коротенькая)	луввът	1966		Дмитриев Г.М.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
281	4	796	2	Про сына	сказка	1966		Дмитриев Г.М.	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
282	4	796	3	О любви (Как бы мне влюбиться)	песня	1966	рус.	женщина	Териберка	Матрехина Т.В.	Расшифровано
283	4	<b>875</b>	1	Saesk p̄arne j̄el'em p̄iezi (сказ о детстве)	рассказ	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
284	4	875	2	M̄ini kies's'ε pahk, čilkis ija...	стихотворение	1967	саам.	Матрехина Октябрина Владимировна, 1935 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Ильма	Матрехина Т.В.	Расшифровано

285	4	875	3	Песня о любимой. Продолжение (tat't'i še) 875/2	песня	1967	саам.	Матрехина Октябрина Владимировна, 1935 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Ильма	Матрехина Т.В.	Расшифровано
286	4	875	4	«Широка страна моя родная» [Komti lak ton muni alme anta]	песня	1967	саам.	Матрехина Октябрина Владимировна, 1935 г.р., род в Чальмны-Варрэ	Ильма	Матрехина Т.В.	Расшифровано
287	4	<b>876</b>	1	Luvvt jokki čičari piēzi ja soni jēl'em! (луввѣт про иоканьгскую гундру и ее жизнь)	луввѣт	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
288	4	876	2	Piēnij majns (сказка о собаке)	сказка	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны- Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
289	4	876	3	Mušt (kox't' bīnka šanti) [Воспоминание (как Бинка родилась)]	рассказ	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
290	4	<b>877</b>	1	Продолжение (tat'ti še) 876/3	рассказ	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
291	4	877	2	Rufa sīrim piēzi (про игру в бабки)	рассказ	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
292	4	<b>878</b>	1	Парадигмы	словарь	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано

293	4	878	2	Mušť ārtijev Yuvvan riēzi (воспоминание об Артиеве Иване)	рассказ	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
294	4	<b>879</b>	1	Mains t'ōlišev riēzi (легенда о Ательшиве)	легенда	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
295	4	879	2	Jīdži jēl'em riēzi (про свою жизнь)	рассказ	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
296	4	<b>880</b>	1	Kipim kār'ε [зеркало]	сказка	1967	саам.	Матрехина Мария Ивановна, 1906 г.р., род. в Иоканьге	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
297	4	880	2	Mušť (воспоминание)	рассказ	1967	саам.	Матрехина Мария Ивановна, 1906 г.р., род. в Иоканьге	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
298	4	880	3	Riāvķ [Привидение]	сказка	1967	саам.	Матрехина Мария Ивановна, 1906 г.р., род. в Иоканьге	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
299	4	880	4	Ag'ε jēl'ε, vai kīkt'ʔ [Век жить или два]	сказка	1967	саам.	Матрехина Мария Ивановна, 1906 г.р., род. в Иоканьге	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
300	4	<b>881</b>	1	Az akxi riēzi [Про Адз]	сказка	1967	саам.	Матрехина Мария Ивановна, 1906 г.р., род. в Иоканьге	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано

301	4	881	2	Jokki piēzi [об Иоканьге]	легенда	1967	саам.	Койвин Михаил Тимофеевич, 1922 г.р., род. в Иоканьге	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
302	4	881	3	«Широка страна моя родная» [Komti lak ton muni alme anta]	песня	1967	саам.	Койвин Михаил Тимофеевич, 1922 г.р., род. в Иоканьге	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
303	4	881	4	Mun nit' sarni... [Я так сказала...]	рассказ	1967	саам.	Матрехина Елена Григорьевна, 1916 г.р., род. в Чальмны-Варрэ	Гремиха	Матрехина Т.В.	Расшифровано
304	5	<b>1093</b>	1	Пение	луввът	1968	саам.	Кобелева А.П.	Пулозеро Кольский р-н	Матрехина Т.В.	
305	5	1093	2	Процесс перевода сказки о рыбаке и рыбке	перевод сказки	1968	саам.	Матрехина О. (или Д.), Матрехина Н.Г.	Ревда Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
306	5	1093	3	Записи хора	песни	1968	саам.	Захарова М.В.(?)	Ловозеро	Матрехина Т.В.	
307	5	1093	4	Вокальная группа	песни	1968	саам.			Матрехина Т.В.	
308	5	<b>1094</b>	1	Хор школы-интерната	песни	1968	саам.			Матрехина Т.В.	
309	5	1094	2	Как получается пряденая шерсть (а – воспоминания, б – рассказчик)	рассказ	1968	саам.	Герасимова А.И, 1908 г.р.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
310	5	1094	3	Лексика	словарь	1968	саам.	Герасимова А.И, 1908 г.р., Зуева А., (Захарова М.К.?)	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
311	5	<b>1095</b>	1	Бытовой разговор	беседа	1968	саам.	Герасимова А.И, 1908 г. р., Зуева А.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
312	5	<b>1096</b>	1	Лексика		1968	саам.	женщина	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
313	5	1096	2	Лексика		1968	саам.		к/з Тулома	Матрехина Т.В.	

314	5	1096	3	Лексика		1968	саам.	Герасимова А.И.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
315	5	1096	4	Лексика		1968	саам.	Мошникова М.И.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
316	5	<b>1097</b>	1	Комментарии к песням	комментарии	1968	саам.		к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
317	5	1097	2	Про Степана (прерываются, обсуждают)	луввѣт	1968	саам.	Мошников С.Я., Герасимов И.Г.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
318	5	<b>1098</b>	1	Луввѣт (с перерывами на разговор)	луввѣт	1968	саам.	Мошникова М.И.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
319	5	1098	2	Рассказ, луввѣт	рассказ, луввѣт	1968	саам.	Мошникова М.И., Герасимов И.Г.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
320	5	1098	3	Луввѣт (с перерывами на разговор)	луввѣт	1968	саам.	Мошникова М.И., Герасимов И.Г.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
321	5	1098	4	Луввѣт (с перерывами на разговор)	луввѣт	1968	саам.	Мошникова М.И., Герасимов И.Г.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
322	5	1098	5	Луввѣт (с перерывами на разговор)	луввѣт	1968	саам.	Мошникова М.И., Герасимов И.Г.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	
323	5	<b>1099</b>	1	Пение	луввѣт	1968	саам.	Герасимов И.Т.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
324	5	1099	2	Как шить грузила (hihptit kuagernit - досл. Груз. шьем так)	рассказ	1968	саам.	Мошникова М.Ф., 1894 г.р., Риститент.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
325	5	1099	3	Сосновая каша (riexc' huxt)	рассказ	1968	саам.	Мошникова М.Ф., 1894 г.р., Риститент.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
326	5	1099	4	Разделявать койбы и шить тоборки, пимы, бурки	рассказ	1968	саам.	Мошникова М.Ф., 1894 г.р., Риститент.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
327	5	1099	5	Про Евдокима Васильевича	луввѣт	1968	саам.	Мошникова М.Ф., 1894 г.р., Риститент.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано

328	5	1099	6	О саамской свадьбе (tat' sām' svad'ba muõxnem liji)	свад. обряд	1968	саам.	Мошникова М.Ф., 1894 г.р., Риститент.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
329	5	1099	7	О себе (на русском языке)	автобиогр. рассказ	1968	русс.	Мошникова М.Ф., 1894 г.р., Риститент.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
330	5	1099	8	Подледный лов (kusl' šlijp' jidž vul'n - досл.: рыбу ловим подо льдом)	рассказ	1968	саам.	Мошникова М.Ф., 1894 г.р., Риститент.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
331	5	<b>1100</b>	1	Как жарить рыбу на костре (толлу рибл олкiп нуел'1'ε раštaj)	рассказ	1968	саам.	Мошникова М.Ф., 1894 г.р., Риститент.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
332	5	1100	2	Про жениха, который не знал кого взять - Параску или Анку	луввът	1968	саам.	Мошникова М.Ф., 1894 г.р., Риститент.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
333	5	1100	3	О двух женщинах	легенда	1968	саам.	Глухих З.М., род. в к/з Тулуме	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
334	5	1100	4	О двух братьях, которые хотели завоевать Колу	легенда	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
335	5	1100	5	Как муж жену бил	рассказ	1968	саам.	Мошникова М.Ф	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
336	5	1100	6	Легенда	легенда	1968	саам.	Мошникова М.Ф	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
337	5	<b>1101</b>	1	Продолжение легенды 1100/6	легенда	1968	саам.	Мошникова М.Ф	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
338	5	1101	2	О хищной птице kuodблv	рассказ	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
339	5	1101	3	Сосновая каша	рассказ	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
340	5	1101	4	Два жениха	луввът	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
341	5	1101	5	Про Тулому	луввът	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано

342	5	<b>1102</b>	1	Продолжение 1101/5	луввѣт	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
343	5	1102	2	луввѣт	луввѣт	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
344	5	1102	3	Луввѣт	луввѣт	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
345	5	1102	4	Частушки	частушки	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
346	5	1102	5	О лйсе	сказка	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
347	5	1102	6	Собачья шуба (piene torn)	сказка	1968	саам.	Мошникова М.Ф	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
348	5	<b>1103</b>	1	Продолжение 1102/6	сказка	1968	саам.	Мошникова М.Ф	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
349	5	1103	2	О том, как Аадзь украла у старухи дочь	сказка	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
350	5	1103	3	Дочь старухи и три дочери Аадзь	сказка	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
351	5	1103	4	Частушки на саамском и на русском	частушки	1968	саам., русс.	Мошникова М.Ф	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
352	5	<b>1104</b>	1	У меня есть два Дмитрия (сын Трофима и сын Самсона)	луввѣт	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
353	5	1104	2	Поселок на Эль - озере (El'jev'z'ε sijoljš)	луввѣт	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
354	5	1104	3	Иван Кондратьевич	луввѣт	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
355	5	1104	4	Как строили вежи	рассказ	1968	саам.	Глухих З.М.	к/з Тулома	Матрехина Т.В.	Расшифровано
356	5	<b>1127</b>	1	Niel'1'э vil'gis' jier'k'a (четыре белошерстных быка)	йойка	1963	саам.	Горбунцова Елизавета Александровна	Йоканьга	К. Конт	
357	5	1127	2	Kox't līmit rjn'n'ε (как пасти коров)	рассказ и йойка	1963	саам.	Горбунцова Е.А.	Йоканьга	К. Конт	

358	5	1127	3	kaddīrel (кадриль)	кадриль и рассказ	1963	саам.	Горбунцова Е.А.	Иоканьга	К. Конт	
359	5	1127	4	Karnas lonte lānes't rjīmīs («ворон в птичьем мире лучше всех»)	рассказ и йойка	1963	саам.	Горбунцова Е.А.	Иоканьга	К. Конт	
360	5	1127	5	jokki člīs't	рассказ	1963	саам.	Горбунцова Е.А.	Иоканьга	К. Конт	
361	5	1127	6	Semmenaj ja radsaj (Сэмэнай и Радсай)	сказка	1967	саам.	Горбунцова Е.А.	Таллин (датский конденсаторный микрофон марки «Brael ja Kухг 4134»)	К. Конт	
362	5	1127	7	jokki piezi ja ljm'b'ez piezi ( про Иоканьгу и Лумбовку)	рассказ	1967	саам.	Горбунцова Е.А.	Таллин (датский конденсаторный микрофон марки «Brael ja Kухг 4134»)	К. Конт	
363	5	1127	8	kol'tākšaj - kol'tətier'r'э (Золотой топор - золотое лезвие)	сказка	1967	саам.	Горбунцова Е.А.	Таллин (датский конденсаторный микрофон марки «Brael ja Kухг 4134»)	К. Конт	Расшифровано
364	5	<b>1128</b>	1	Продолжение сказки	продолжение сказки	1967	саам.	Горбунцова Е.А.	Таллин (датский конденсаторный микрофон марки «Brael ja Kухг 4134»)	К. Конт	Расшифровано
365	5	1128	2	Tāb'еэčukaj (табакерка)	рассказ	1967	саам.	Горбунцова Е.А.	Таллин (датский конденсаторный микрофон марки «Brael ja Kухг 4134»)	К. Конт	Расшифровано
366	5	1128	3	sārenijt piezi	сказка	1967	саам.	Горбунцова Е.А.	Таллин (датский конденсаторный микрофон марки «Brael ja Kухг 4134»)	К. Конт	Расшифровано

367	5	1128	4	Кõлт лувт (три йойки)	йойки	1963	саам.	Матрехина Марина Лазаревна	Иоканьга	К. Конт	
368	7	1402	IA	Автобиография. Хавронья и мать (Oãvŋ <sup>a</sup> ja jennë)	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
369	7	1402	B	По людям	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
370	7	1402	B	Настя (nãstij)	рассказ	1970	саам.	Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
371	7	1402	Г	О муже (kij piëzi)	рассказ	1970	саам.	Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
372	7	1402	Д	Сессия	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
373	7	1402	E	Замужество	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
374	7	1402	Ë	Несчастье мужа	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
375	7	1402	Ж	Диалог	беседа	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	

376	7	1402	З	Когда появились балаганы	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
377	7	1402	И	Пекарня	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
378	7	1402	2А	Как шить бурки	беседа	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
379	7	1402	Б	Как сушить рыбу	беседа	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
380	7	1402	Г	Как сшить кису	беседа	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
381	7	1402	Д	Как разделить койбы	беседа	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
382	7	1402	Е	Как разделить пыжик	беседа	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
383	7	1402	З		беседа	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
384	7	<b>1403</b>	И	О В. Чарнолуском	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	

385	7	1403	2	О смерти Е. Н. Матрехина	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
386	7	1403	3	Эна	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
387	7	1403	4	О Мяндаше	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
388	7	1403	5	Разное	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
389	7	1403	6	Ирина отравила Алексея	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
390	7	1403	7	Женитьба Е.Н. Матрехина	рассказ	1970		Атакина Евдокия Алексеевна, род. в Иоканьге	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
391	7	1403	8	О детстве	рассказ	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
392	7	1403	9	Весенний ход рыб, рыбалка	рассказ	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
393	7	1403	10	Весна и гнездовья	рассказ	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	

394	7	1403	11	Как возила почту во время войны	рассказ	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
395	7	<b>1404</b>	1	Автобиография	рассказ	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
396	7	1404	2	О Вале	рассказ	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
397	7	1404	3	О разном	рассказ	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
398	7	1404	4	Встреча с А. А. Антоновой	рассказ	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
399	7	1404	5	О приметах	рассказ	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
400	7	1404	6	Разное	рассказ и луввьт	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
401	7	1404	7	Как отправила в армию сына	рассказ	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	

402	7	1404	8	luv̄t	луввѣт	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
403	7	1404	9	Из автобиографии	рассказ	1970		Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
404	7	<b>1405</b>	1	Разное	рассказ и луввѣт	1970		Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
405	7	1405	2	Сказка о трех сестрах (Kõlt v̄jeŋ'p'an')	сказка и луввѣт	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
406	7	1405	3	Сказка про Адз (Ádz mājns)	сказка	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
407	7	1405	4	Продолжение сказки (Ádz mājns)	сказка	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
408	7	1405	5	Сказка о мыши (sahplin'k' mājns) <i>(очень плохое качество)</i>	сказка	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
409	7	1405	6	Сказка сына Солнца (piějv' al'k' mājns)	сказка	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	

410	7	1406	1	Как Адз украла у старухи сына	сказка	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
411	7	1406	2	Собачья шкура (rieni majs)	сказка	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
412	7	1406	3	Сказка о попе (pohp majs)	сказка и луввът	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
413	7	1406	4	Рассказ о сватовстве (брата Варвары Дмитриевны ?)	рассказ	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
414	7	1406	5	Пересказ луввѣта (topha akan – modzis' kint)	луввѣт	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
415	7	1406	6	luvvt Варвары Дмитриевны - 1	луввѣт	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
415	7	1406	7	luvvt Варвары Дмитриевны - 2	луввѣт	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
417	7	1406	8	луввѣт	луввѣт	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	

418	7	1406	9	Рассказ о своей жизни	рассказ	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевн а, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
419	7	1406	10	Плач	луввът	1970	саам.	Захарова Варвара Дмитриевн а, 17 дек., 1900 г.р., Краснощелье	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
420	7	<b>1407</b>	1	Как родилась Октябрина	рассказ	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
421	7	1407	2	Как родилась Тамара	рассказ	1970		Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
422	7	1407	3	luvvt (почтальоном)	луввът	1970	саам.	Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
423	7	1407	4	luvvt об Афанасии Федоровиче	луввът	1970	саам.	Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
424	7	1407	5	luvvt о медведе	луввът	1970	саам.	Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
425	7	1407	6	Маланья и медведь	рассказ	1970	саам.	Матрехина Клавдия Григ., 1910 г.р. Чальмны-Варрэ	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
426	7	1407	7	Разное и луввът	рассказ и луввът	1970	саам.	Матрехина Таисия Ивановна	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	

427	7	1407	8	Просьба отца (коми?)	рассказ и луввьт	1970	саам.	Матрехина Таисия Ивановна	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
428	7	1407	9	Рассказ	рассказ	1970	коми	Матрехина Таисия Ивановна	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
429	7	1407	10	Песня	песня	1970	коми	Матрехина Таисия Ивановна	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
430	7	1407	11	Песня	песня	1970	коми	Матрехина Таисия Ивановна	Краснощелье, Ловозерский р-н	Матрехина Т.В.	
431	9	<b>1651</b>	1	О дочери Марии	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
432	9	1651	2	Виды лова рыбы (мережа, сети, удочка, невод)	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
433	9	1651	3	Рождение 1-го, 2-го, 3-го ребенка	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
434	9	1651	4	О приметах	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
435	9	1651	5	О дочерях Марии	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
436	9	1651	6	Финская песня	песня	1971		Тапио Пена Эркович	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
437	9	1651	7	О своей судьбе	песня	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
438	9	1651	8	Финская песня	песня	1971		Тапио П. Э.	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
439	9	1651	9	1932 год. Годы войны.	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	

440	9	1651	10	Финская песня	песня	1971		Тапио П. Э.	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
441	9	1651	11	Песня о Черных Дмитрии и Ирине	песня	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
442	9	1651	12	Финская песня	песня	1971		Тапио П. Э.	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
443	9	1651	13	О Льве Оникимовиче	песня	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
444	9	1651	14	О Михаиле	песня	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
445	9	1651	15	О Марине и Прокопии	песня	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
446	9	<b>1652</b>	1	О верности лебедей	рассказ с песней	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
447	9	1652	2	О жизни в веже	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
448	9	1652	3	Рассказ о Марьяне и Хенду	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
449	9	1652	4	Как надо сушить рыбу	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
450	9	1652	5	Как надо жарить рыбу	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
451	9	1652	6	О муже и жене	легенда	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
452	9	1652	7	О богатом Сергее- старике	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	

453	9	1652	8	Как забивают и разделяют оленей	рассказ	1971		Мошникова Федосья Михайловна	Апатитский р-н, Ёна	Матрехина Т.В.	
454	10	<b>1753</b>	1	йойка	йойка	1972	саам.	Вдовина Матрена Романовна, 86 лет	п. Биржа, ст. Княжая, Кандалакшский р-н	П. Зайков	Расшифровано
455	10	1753	5	Miero vuotti uutta kuuta	свадебная песня	1972	саам.	Вдовина Матрена Романовна, 86 лет, Вдовина Феодосия Васильевна	п. Биржа, ст. Княжая, Кандалакшский р-н	П. М. Зайков	
456	11	<b>1916</b>	1	О саамской пище, о том как хлеб пекли и немного о том, как нитки выделывали	рассказ	1973		Мошникова Федосья Михайловна	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 30
457	11	1916	2	Как ловили семгу, из чего делали жилище, шили одежду, детскую люльку; как детей растили	рассказ	1973		Мошникова Федосья Михайловна	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 30
458	11	1916	3	Как плетут сети, невод	рассказ	1973		Мошникова Федосья Михайловна	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 30
459	11	1916	4	Продолжение 1916/3, как ставят сети	рассказ	1973		Мошникова Федосья Михайловна	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 30
460	11	1916	5	Как оленей метят	рассказ	1973		Сергин Федор Романович	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 4
461	11	1916	6	О названии оленей (теленок, урок, убрас)	рассказ	1973		Сергин Федор Романович	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 3
462	11	1916	7	Как оленей приучают к упряжке	рассказ	1973		Сергин Федор Романович	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 5

463	11	1916	8	Как жили в заповеднике	рассказ	1973		Сергин Федор Романович	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 9
464	11	1916	9	Некоторые явления природы (что такое гром)	рассказ	1973		Сергин Федор Романович	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 11
465	11	1916	10	Maht čokker'p'er' meeni vinnas волла [Как черт под лодку влетел]	быличка	1973		Сергина Ульяна А.	п. Ёна	П. М. Зайков	
466	11	1916	11	Как мы жили в Кырвадист	рассказ	1973		Сергина Ульяна А.	п. Ёна	П. М. Зайков	
467	11	1916	12	Бытовой рассказ	рассказ	1973		Сергина Фекла Сергеевна	п. Ёна	П. М. Зайков	
468	11	1916	13	Čuojdaxt	сказка	1973		Сергина Фекла Сергеевна	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 21
469	11	1916	14	Как я выходила замуж	рассказ	1973		Сергина Фекла Сергеевна	п. Ёна	П. М. Зайков	
470	11	1916	15	Об окуне и хариусе, о лживом языке	сказка	1973		Сергина Фекла Сергеевна	п. Ёна	П. М. Зайков	
471	11	1916	16	Как лес горел в Уполаксе	рассказ и песня	1973		Сергина Фекла Сергеевна	п. Ёна	П. М. Зайков	
472	11	1916	17	О том, как гис [руц] хотели завоевать Мурманск	рассказ	1973		Мошникова Федосья Михайловна	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 32
473	11	1916	18	О том, как брат ходил на медведя	рассказ	1973		Мошникова Федосья Михайловна	п. Ёна	П. М. Зайков	
474	11	1916	19	Три охотника (Koum ohotnik)	сказка	1973		Сергина Фекла Сергеевна	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 37
475	11	1916	20	О старике Самсоне	сказка	1973		Сергин Федор Романович	п. Ёна	П. М. Зайков	Сб. Образцы саамской речи (1988), № 7

476	11	1916	21	О том, как медведь собирал детей в мешки, как они сами спаслись	сказка	1973		Мошникова Федосья Михайловна	п. Ёна	П. М. Зайков	
477	11	1916	22	Беседа Федора Романовича с Парасьей Ивановной	беседа	1973		Сергина Парасья Ивановна, Сергин Ф.Р.	п. Ёна	П. М. Зайков	
478	11	1916	23	Продолжение 1916/22 (о том, как жили в селе, сколько было домов, жили на краю границы)	беседа	1973		Сергина Парасья Ивановна, Сергин Ф.Р.	п. Ёна	П. М. Зайков	
479	11	1916	24	Продолжение 1916/23	беседа	1973		Сергина Парасья Ивановна, Сергин Ф.Р.	п. Ёна	П. М. Зайков	
480	11	1916	25	Продолжение 1916/24 (о том, как веселились на праздниках)	беседа	1973		Сергина Парасья Ивановна, Сергин Ф.Р.	п. Ёна	П. М. Зайков	
481	11	1916	26	Продолжение 1916/25	беседа	1973		Сергина Парасья Ивановна, Сергин Ф.Р.	п. Ёна	П. М. Зайков	
482	11	1916	27	Продолжение 1916/26	беседа	1973		Сергина Парасья Ивановна, Сергин Ф.Р.	п. Ёна	П. М. Зайков	
483	11	1916	28	Луввѣт	луввѣт	1973		Сергина Парасья Ивановна, Мошникова Матрена Кузьминична (60 лет)	п. Ёна	П. М. Зайков	

484	11	1916	29	Луввѣт	луввѣт	1973		Сергина Парасья Ивановна, Мошникова Матрена Кузьминична (60 лет)	п. Ёна	П. М. Зайков	
485	11	1916	30	Луввѣт	луввѣт	1973		Сергина Парасья Ивановна, Мошникова Матрена Кузьминична (60 лет)	п. Ёна	П. М. Зайков	
486	11	1916	31	Луввѣт	луввѣт	1973		Сергина Парасья Ивановна, Мошникова Матрена Кузьминична (60 лет)	п. Ёна	П. М. Зайков	Эту мелодию сегодня исполняет ансамбль Луявѣр
487	11	1916	32	Песня (под гармонь)	песня	1973		Сергин Федор Романович	п. Ёна	П. М. Зайков	
488	11	1916	33	Песня (под гармонь)	песня	1973		Сергин Федор Романович	п. Ёна	П. М. Зайков	
489	11	1916	34	Песня	песня	1973		Сергина Мария Прокофьевна	п. Ёна	П. М. Зайков	
490	11	<b>1954</b>	1	Как раньше жила (диалог с Г.М. Кертом)	беседа	1972	саам.	Сергина Парасья Ивановна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
491	11	1954	2	Рассказ	рассказ	1972	саам.	Сергина Ульяна Степановна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
492	11	1954	3	Йойка	йойка	1972	саам.	Сергина Парасья Ивановна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
493	11	1954	4	Йойка	йойка	1972	саам.	Сергина Парасья Ивановна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	

494	11	1954	5	Йойка	йойка	1972	саам.	Сергина Парасья Ивановна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
495	11	1954	6	Гармонь и песня	песня	1972	саам.	Сергин Федор Романович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
496	11	1954	7	Kas't jil'lix' jarka sām' k'assa (по каким рекам и озерам жили раньше саами)	рассказ	1972	саам.	Сергин Федор Романович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
497	11	1954	8	О том как раньше детей ругали	рассказ	1972	рус.	Сергин Федор Романович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
498	11	1954	9	Наша семья раньше жила на Гирвас- озере	рассказ	1972	саам.	Сергин Федор Романович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
499	11	1954	10	Как мы жили на talva-jaurijs't	рассказ	1972	саам.	Сергина Мария Прокофьевна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
500	11	1954	11	О замужестве	рассказ и песня	1972	саам.	Сергин Федор Романович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
501	11	1954	12	Как раньше свадьбу играли	рассказ	1972	саам.	Сергина Ульяна Семёновна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
502	11	1954	13	Какие семьи жили по каким озерам, рекам	рассказ	1972	саам.	Сергина Федосья Михайловна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
503	11	1954	14	Песня и гармонь	песня	1972		Сергин Федор Романович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
504	11	1954	15	Рассказ о разном	рассказ	1972	саам.	Сергина Федосья Михайловна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
505	11	1954	16	Продолжение рассказа	рассказ	1972	саам.	Сергина Федосья Михайловна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
506	11	1954	17	Продолжение рассказа	рассказ	1972	саам.	Сергина Федосья Михайловна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	

507	11	1955	1	Что ели раньше саами, об охоте. Как шили печи, как сети вязали	беседа	1972		Сергин Денис Константинович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
508	11	1955	2	Jiutine i sissi	рассказ или сказка?	1972		Сергин Денис Константинович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
509	11	1955	3	Nissi i vuam'p'	рассказ или сказка?	1972		Сергин Денис Константинович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
510	11	1955	4	Jiutine	рассказ или сказка?	1972		Сергин Денис Константинович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
511	11	1956	1	Как жили раньше саами	рассказ	1972		Сергина Марьяна Сергеевна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
512	11	1956	2	Рассказ о баранах, медведе	рассказ	1972		Сергина Марьяна Сергеевна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
513	11	1956	3	Как мы ездили в Ковдор. Рассказ про крестного отца Прокопия	рассказ	1972		Сергина (Мошникова) Федосья Михайловна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
514	11	1957	1	Йойка	йойка	1972		Сергина (Мошникова) Федосья Михайловна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
515	11	1957	2	Где жили раньше саамы, как сети вязали, красили, как строили лодки и др.	рассказ	1972	саам.	Сергин Артамон Семенович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
516	11	1957	3	Встреча с медведем	рассказ	1972	саам.	Сергин Артамон Семенович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
517	11	1957	4	Случай в заповеднике	рассказ	1972	саам.	Сергин Артамон Семенович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков

518	11	1957	5	Рассказ	рассказ	1972	саам.	Сергин Артамон Семенович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
519	11	1957	6	Песня и гармонь	песня	1972	саам.	Сергин Артамон Семенович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
520	11	1957	7	Йойк о девушках	йойк	1972	саам.	Сергина Маремьяна Сергеевна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
521	11	1957	8	Йойк о муже	йойк	1972	саам.	Сергина Маремьяна Сергеевна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
522	11	1957	9	Рассказ	рассказ	1972		Сергина Маремьяна Сергеевна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
523	11	1957	10	Рассказ об олене	рассказ	1972		Сергина Маремьяна Сергеевна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
524	11	1957	11	Рассказ и йойк	рассказ	1972		Сергина Маремьяна Сергеевна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
525	11	<b>1958</b>	1	Где раньше жили саамы, как пекли риськи, шили одеяла, хранили пищу и рыбу и др.	рассказ	1972		Сергин Федор Романович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
526	11	1958	2	Как два саама обедали в кандалакшской столовой	рассказ	1972		Сергин Федор Романович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
527	11	1958	3	Как одна семья жила на озере	рассказ	1972		Сергин Федор Романович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
528	11	1958	4	Как саамы представляли себе некоторые явления природы (гром, радуга)	рассказ	1972		Сергин Федор Романович	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	

529	11	1958	5	Рассказ о Самсоне-старике	рассказ	1972		Сергина Мария Прокофьевна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
530	11	1958	6	Сказка про Čadžnijdt	сказка	1972		Ранта Ксения Романовна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
531	11	1958	7	Сказка про медведя, который собирал детей в мешки	сказка	1972		Ранта Ксения Романовна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
532	11	1958	8	Čadžnijdt	сказка или рассказ?	1972		Ранта Ксения Романовна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
533	11	1958	9	Как я жила раньше	рассказ	1972		Ранта Ксения Романовна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
534	11	<b>1959</b>	1	Как раньше свадьбу играли	рассказ	1972		Ранта Ксения Романовна	п. Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков
535	11	1959	2	Как раньше свадьбу играли	рассказ	1972		Черных Ирinya Кузьминична	п. Риколатва	Г.М. Керт, П.М. Зайков
536	11	1959	3	Как хлеб, риськи пекли раньше	рассказ	1972		Черных Ирinya Кузьминична	п. Риколатва	Г.М. Керт, П.М. Зайков
537	11	1959	4	Где раньше саамы жили	рассказ	1972		Черных Ирinya Кузьминична	п. Риколатва	Г.М. Керт, П.М. Зайков
538	11	1959	5	Как шкуру выдывали, сети красили, люльки делали и т.д.	рассказ	1972		Черных Ирinya Кузьминична	п. Риколатва	Г.М. Керт, П.М. Зайков
539	11	1959	6	Какая свадьба была у двоюродной сестры	рассказ	1972		Черных Ирinya Кузьминична	п. Риколатва	Г.М. Керт, П.М. Зайков
540	11	1959	7	Сказка про Аадз	сказка	1972		Черных Ирinya Кузьминична	п. Риколатва	Г.М. Керт, П.М. Зайков
541	11	1959	8	Koldāļš i nezan	сказка	1972		Черных Ирinya Кузьминична	п. Риколатва	Г.М. Керт, П.М. Зайков
542	11	1959	9	Топонимика Кольского полуострова (Апатитский р-н)	рассказ	1972		Улкуниemi Петр	п. Риколатва	Г.М. Керт, П.М. Зайков

543	12	2001	1	Maxt jarka jil'liš. Mij jillim nutt	рассказ	1971	саам.	Сергин Артамон Семенович	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
544	12	2001	2	Maxt sāni, kier'r'es' tuijš	рассказ	1971	саам.	Сергин Артамон Семенович	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
545	12	2001	3	Maxt k'astjš pohej. Mij kucutin pohein vuaijim	рассказ	1971	саам.	Сергин Артамон Семенович	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
546	12	2001	4	Mitte kuel'l' l'ai tal'l' jamrin'	рассказ	1971	саам.	Сергин Артамон Семенович	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
547	12	2001	5	Mittem zvīr' lie tal' paikk'es't'	рассказ	1971	саам.	Сергин Артамон Семенович	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
548	12	2001	6	Jamrin' nem, vuaij nem, kušk nem	рассказ	1971	саам.	Сергин Артамон Семенович	Ёна	Г.М. Керг	расшифровано
549	12	2001	7	Mumtjm pormuš lie	рассказ	1971	саам.	Сергин Артамон Семенович	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
550	12	2001	8	Лексика	рассказ	1971	саам.	Сергин Артамон Семенович	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
551	12	2001	9	Maxt jarka jil'liš	рассказ	1971	саам.	Мошникова Федосья Михайловна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
552	12	2001	10	Maxt kihhtiš p'ecjāv	рассказ	1971	саам.	Мошникова Федосья Михайловна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
553	12	2001	11	Maxt n'umt tuijāt	рассказ	1971	саам.	Мошникова Федосья Михайловна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
554	12	2001	12	Ki jilli āx'k'elsijdis't'	рассказ	1971	саам.	Мошникова Федосья Михайловна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
555	12	2001	13	Maxt jarka jil'liš mūrr olma	рассказ	1971	саам.	Сергин Федор Романович	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано

556	12	2001	14	Полилог: Федор Романович, В.Р. и Мария Прокофьевна	полилог	1971	саам.	Сергин Федор Романович	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
557	12	2002	1	Maht kuisim kalsiš n'ark t'āče kuđit	рассказ	1971	саам.	Сергина Мария Прокофьевна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
558	12	2002	2	Mej jālštjm Kalinvuajvist	рассказ	1971	саам.	Сергина Мария Прокофьевна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
559	12	2002	3	Kuas's' mij p'astekčolmjš pōbba kōn' dim	рассказ	1971	саам.	Сергин Федор Романович	Ёна	Г.М. Керг	расшифровано
560	12	2002	4	Лексика	лексика	1971	саам.	Сергин Федор Романович	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
561	12	2002	5	Mij jillim talva siidist	рассказ	1971	саам.	Сергина Ульяна Семеновна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
562	12	2002	6	Mij jīlim Vud' d' asjōgest	рассказ	1971	саам.	Мошникова Федосья Михайловна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
563	12	2002	7	Kuas's' jīlim Vud' d' asjōgest uc' pertjst	рассказ	1971	саам.	Мошникова Федосья Михайловна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
564	12	2002	8	Maht mij mihttoš Vud' d' asjōgesti pezsūllōst	рассказ	1971	саам.	Мошникова Федосья Михайловна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
565	12	2002	9	Maht jarka jvellim	рассказ	1971	саам.	Мошникова Федосья Михайловна	Ёна	Г. М. Керг	расшифровано
566	12	2003	1	Maht jarka jīl'iš	рассказ	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керг	расшифровано
567	12	2003	2	Maht vjttjtm puoht	рассказ	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керг	расшифровано
568	12	2003	3	Maht svad'ba sīruš	рассказ	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г.М. Керг	расшифровано

569	12	2003	4	Ki jīli sīr'vis' jōurust	рассказ	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г.М. Керт	расшифровано
570	12	2003	5	Mj̄ttem zvīr' li vāres't	рассказ	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керт	расшифровано
571	12	2003	6	Maxt vuajjīš talva i k'assa	рассказ	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керт	расшифровано
572	12	2003	7	Maxt k'em'm'i kuarent	рассказ	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керт	расшифровано
573	12	2003	8	Puohejvuim vuajjim nut't' i jīlim	рассказ	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керт	расшифровано
574	12	2003	9	Adž māinas	сказка	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керт	расшифровано
575	12	2003	10	Maxt kāvvas tuijīš	рассказ	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керт	расшифровано
576	12	2003	11	Беседа Артамона Семеновича Сергина с Ириной Кузьминичной Черных	беседа	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керт	расшифровано
577	12	2003	12	Lēut. t'axn čuer'v' (xudej rog)	песня	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керт	расшифровано
578	12	2003	13	Lēut. pe'r'edn'oj nier'k	песня	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керт	расшифровано
579	12	2003	14	F'odot mitr'ej lēut	песня	1971	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Риколатва, Апатитский р-н	Г. М. Керт	расшифровано
580	12	2003	15	Kuas's' mam īrišk vj̄id. lēut	песня	1971	саам.	Сергин Артамон Семенович	Ёна	Г. М. Керт	расшифровано

581	12	2004	1	Maht jarka jiliš	рассказ	1971	саам.	Архипов Андрей Лаврентьевич	Ёна	Г. М. Керт	расшифровано
582	12	2004	2	Åhkel'sijdis't jilim	рассказ	1971	саам.	Архипов Андрей Лаврентьевич	Ёна	Г. М. Керт	расшифровано
583	12	2004	3	Kuas's' everist jilim, vuudasjõdest	рассказ	1971	саам.	Архипов Андрей Лаврентьевич	Ёна	Г. М. Керт	расшифровано
584	12	2004	4	Kon'di šil'lim	рассказ	1971	саам.	Архипов Андрей Лаврентьевич	Ёна	Г. М. Керт	расшифровано
585	12	2004	5	Miahees't ban'džim, ban'džim, ban'džim	рассказ	1971	саам.	Архипов Андрей Лаврентьевич	Ёна	Г. М. Керт	расшифровано
586	12	2041	1	Čuoidāxbim	сказка	1974	саам.	Сергина Фекла Сергеевна	Ёна	Г. М. Керт, П. М. Зайков	
587	12	2041	2	Mierr nezzan	сказка	1974	саам.	Сергина Фекла Сергеевна	Ёна	Г. М. Керт, П. М. Зайков	
588	12	2041	3	Как шили обувь	рассказ	1974		Сергина Фекла Сергеевна	Ёна	Г. М. Керт, П. М. Зайков	
589	12	2041	4	Maht paštkuuli pāstat	рассказ	1974	саам.	Сергин Федор Романович	Ёна	Г. М. Керт, П. М. Зайков	
590	12	2041	5	Maht mij tāttim robba kon'tte	рассказ	1974	саам.	Сергин Федор Романович	Ёна	Г. М. Керт, П. М. Зайков	
591	12	2041	6	L'eut mierr nezzanist	песня	1974	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Ёна	Г. М. Керт, П. М. Зайков	
592	12	2041	7	Беседа на бытовые темы	беседа	1974		Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Ёна	Г. М. Керт, П. М. Зайков	
593	12	2041	8	Песня	песня	1974	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Ёна	Г. М. Керт, П. М. Зайков	
594	12	2042	1	Об оленьей упряжи. Как запрягали оленей	рассказ	1974		Мошников Андрей Михайлович	Ёна	Г. М. Керт, П. М. Зайков	

595	12	2042	2	Ёйка	ёйка	1974	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
596	12	2042	3	Ёйка	ёйка	1974	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
597	12	2042	4	Ёйка	ёйка	1974	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
598	12	2042	5	Ёйка	ёйка	1974	саам.	Черных Ирина Кузьминична, 1905 г.р.	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	
599	15	<b>2307</b>	1	Диалог. Воспоминание о Нотозере, Гирвас-озере. Маленькая быличка, как одна баба шук била и о том, как была за это наказана.	рассказ	1975		Черных Ирinya Кузьминична, Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
600	15	2307	2	Máinas rúcjst. Сказка о руц	сказка	1975		Черных Ирина Кузьминична	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
601	15	2307	3	Kuoxht kábri juit saijist jili. Две женщины жили вместе	сказка героическая	1975		Черных Ирина Кузьминична	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
602	15	2307	4	Махт роһсј kiastjš. Как оленей запрягали	рассказ	1975		Сергин Федор Романович	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
603	15	2307	5	Парадигма имен	лингвистич. мат.	1975		Сергин Федор Романович	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
604	15	2307	6	Raugas - tiddjst. О кентище Палгас	рассказ	1975		Черных Ирина Кузьминична	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
605	15	2307	7	Беседа с Мошниковым (родня Черных Ирinya Кузьминичны)	беседа	1975		Черных Ирина Кузьминична	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано

606	15	2307	8	Песня Артамона Семеновича Сергина. Artman l'eut	песня	1975		Сергин Федор Романович	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
607	15	2307	9	Maht mijji garra geologi puitteš. Как к нам геологи приехали	рассказ	1975		Сергин Федор Романович	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
608	15	<b>2308</b>	1	Парадигма имен	лингвистич. мат.	1975		Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
609	15	2308	2	Monn vuajnam čadznijdt. Я видела русалку	быличка	1975		Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
610	15	2308	3	Pienna ehě mâinas čadznijdist. Рассказ отца Пиено о русалке	быличка	1975		Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
611	15	2308	4	Čadznijdt čuorvij ruu mū garra. Русалка кричала: иди ко мне	быличка	1975		Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
612	15	2308	5	Reig meni jauga. Григорий-старик утонул в озере	быличка	1975		Черных Ирина Кузьминична	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
613	15	2308	6	Saudat mâinas. Сказка о солдате	сказка	1975		Черных Ирина Кузьминична	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
614	15	2308	7	Чем лечились саамы, как заговаривали болезнь		1975		Черных Ирина Кузьминична	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
615	15	2308	8	Čahkuj – mâinas. Сказка про карликов	сказка	1975		Черных Ирина Кузьминична	Ёна	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано

	15	<b>2309</b>	1	Беседа Федора Романовича Сергина с Василием Романовичем Сергиным по топонимической программе	беседа	1975		Сергин Федор Романович, Сергин Василий Романович	г. Ковдор Апатитского р-на	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
616	15	2309	2	Maht promečali šejņ. О приметах	приметы	1975		Сергин Федор Романович, Сергин Василий Романович	г. Ковдор Апатитского р-на	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
617	15	2309	3	Продолжение о приметах (2309/2)	приметы	1975		Сергин Федор Романович, Сергин Василий Романович	г. Ковдор Апатитского р-на	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
618	15	2309	4	В какое время года какую рыбу ловили	рассказ	1975		Сергин Федор Романович, Сергин Василий Романович	г. Ковдор Апатитского р-на	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
619	15	<b>2310</b>	1	Modzes' kātrin māinas. Сказка о прекрасной Катерине	сказка	1975	саам.	Фефелова Мария Павловна	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
620	15	2310	2	Продолжение сказки	сказка	1975	саам.	Фефелова Мария Павловна	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
621	15	2310	3	Mīn pudzī porņov. Название оленей по возрасту и как пасут оленей	рассказ	1975	саам.	Кузьмин Егор Игнатьевич, 1923 г.р.	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
622	15	2310	4	Как пластать оленя, о жизни своей	рассказ	1975	саам.	Фефелова Анна Тимофеевна, 1916 г.р., Кузьмин Е.И.	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано

623	15	2310	5	Беседы по топонимической программе. О порогах реки Воронья	топонимика	1975	саам.	Кузьмин Егор Игнатьевич , 1923 г.р.	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
624	15	2310	6	Pialka - máinas Пиалка. Мальчик-с-пальчик	сказка	1975	саам.	Фефелова Мария Павловна	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
625	15	2310	7	Nester - máinas Рассказ про Нестора	сказка	1975	саам.	Фефелова Мария Павловна	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
626	15	2310	8	Частушки		1975	рус., саам.	Фефелова Мария Павловна	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
627	15	2310	9	Частушки, рассказ		1975	рус., саам.	Фефелова Мария Павловна	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
628	15	<b>2311</b>	1	Jovan – паре́шник. Иван - запечник	сказка	1975		Фефелова Анна Тимофеевна, 1916 г.р.	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
629	15	2311	2	Окончание сказки	сказка	1975		Фефелова Анна Тимофеевна, 1916 г.р.	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
630	15	2311	3	Беседа по топонимической программе	топонимика	1975		Мелентьев Василий Иванович	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
631	15	2311	4	Имена собственные людей	рассказ	1975		Мелентьев Василий Иванович	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
632	15	<b>2312</b>	1	Имена собственные людей	рассказ	1975		Галкина	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
633	15	2312	2	Сказка о рыбаке и рыбке (перевод на саамский)	сказка	1975		Воронова (Матрехина) Октябрина Владимировна	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
634	15	<b>2313</b>	1	Беседа по топонимической программе	топонимика	1975		Мелентьев Василий Иванович	Ловозеро	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано

635	15	<b>2315</b>	1	Склонение местоимений	лингв. мат.	1975		Воронова (Матрехина) Октябрина Владимировна	Мурманск	Г.М. Керт, П.М. Зайков	Расшифровано
636	15	<b>2316</b>	1	Склонение существительных	лингв. мат.	1975		Воронова (Матрехина) Октябрина Владимировна	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
637	15	2316	2	Max jiellin Arrsullist i Arsjocist (Как мы жили в погосте Арреулл и Арсйок)	рассказ	1975		Захарова Маргарита Никитична	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
638	15	2316	3	Склонение имен, спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Воронова (Матрехина) Октябрина Владимировна	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
639	15	<b>2317</b>	1	Склонение имен, спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Воронова (Матрехина) Октябрина Владимировна	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
640	15	2317	2	Сказка про трех дочерей. Спряжение глаголов	сказка, лингв. мат.	1975		Антонова Александра Андреевна (Ловозеро)	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
641	15	2317	3	Спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Воронова (Матрехина) Октябрина Владимировна	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
642	15	<b>2318</b>	1	Спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Мирякова Нина Николаевна	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
643	15	2318	2	Спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Антонова Александра Андреевна (Ловозеро)	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано

644	15	<b>2319</b>	1	Спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Матрехин Иван Николаевич	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
645	15	2319	2	Спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Матрехин Иван Николаевич	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано Расшифровано
646	15	<b>2320</b>	1	Спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Мошников Серг. Иван.	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
647	15	2320	2	Песня - luvt	песня	1975		Герасимова Анна Иван.	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
648	15	2320	3	Песня - luvt	песня	1975		Герасимова Анна Иван.	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
649	15	2320	4	Рассказ о том, что ловили в реке, какие пироги пекли	рассказ	1975		Герасимова Анна Иван.	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
650	15	<b>2321</b>	1	Рассказ на бытовые темы	рассказ	1975		Герасимова Анна Прокофьевна	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
651	15	2321	2	Спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Мошникова Евдокия Лаврентьевна	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
652	15	<b>2322</b>	1	Спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Матрехин Иван Николаевич	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
653	15	<b>2323</b>	1	Спряжение глаголов, склонение имен	лингв. мат.	1975		Воронова Октябрина Владимировна	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
654	15	2323	2	Спряжение глаголов	лингв. мат.	1975		Миронова Нина Николаев.	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
655	15	2323	3	Склонение имен	лингв. мат.	1975		Воронова Октябрина Владимировна	Мурманск	Корхонен М., Зайков П.М.	Расшифровано
656	15	<b>2365</b>	1	О семье, когда переехали из Бабинска в Ёну	рассказ	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано

657	15	2365	2	О деревне Бабинск	рассказ	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
658	15	2365	3	Случай на охоте	рассказ	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
659	15	2365	4	Maht mon konttim nimb robba (Как я убил второго медведя)	рассказ	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
660	15	2365	5	Как я убил четвертого медведя	рассказ	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
661	15	2365	6	Как мы с Андреем медведя встретили	рассказ	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
662	15	2365	7	На Каломном озере убили медведя	рассказ	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
663	15	2365	8	Об отеле оленей	рассказ	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
664	15	2365	9	Сказка про Чуойдахт	сказка	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
665	15	2365	10	Сказка про Rūc	сказка	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
666	15	2365	11	Сказка про Ламрикайнена	сказка	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
667	15	<b>2366</b>	1	Случай о том, как девочка упала в прорубь, простудилась и умерла	рассказ	1976		Сергин Федор Романович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
668	15	2366	2	Как ловят рыбу неводом	рассказ	1976		Сергин Федор Романович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
669	15	2366	3	Как медведь учил медвежат охотиться за оленьями	рассказ	1976		Сергин Федор Романович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
670	15	2366	4	Глухариный ток	рассказ	1976		Сергин Федор Романович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
671	15	2366	5	Про одного охотника	рассказ	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано

672	15	2366	6	Сказка о погибших диких оленях	сказка	1976		Сергин Денис Константинович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
673	15	2366	7	О том, как черти приходили к нам в гости	сказка	1976		Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
674	15	<b>2367</b>	1	Как у нас взрывали горы	рассказ	1976		Черных Ирinya Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
675	15	2367	2	Как ездили в Кандалакшу крестить дочь	рассказ	1976		Черных Ирinya Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
676	15	2367	3	Почему мыс на Имандре называется Ćorvan'ark	рассказ	1976		Черных Ирinya Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
677	15	2367	4	Про Марьину болезнь	рассказ	1976		Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
678	15	2367	5	Про знахарей	рассказ	1976		Черных Ирinya Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
679	15	2367	6	Как я познакомилась и дружила с Дмитрием	рассказ	1976		Черных Ирinya Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
680	15	2367	7	Мы жили на Румман-озере	рассказ	1976		Сергин Федор Романович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
681	15	2367	8	Как я замуж выходила	рассказ	1976		Черных Ирinya Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
682	15	2367	9	Как мы начали жить с мужем Андреем	рассказ	1976		Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
683	15	2367	10	Как сначала саамы не понимали русских денег	рассказ	1976		Сергин Федор Романович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
684	15	2367	11	Как два старика делили три рубля	рассказ	1976		Черных Ирinya Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
685	15	2367	12	Наша мать рожала, никого не было, кроме отца	рассказ	1976		Сергин Федор Романович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано

686	15	2367	13	Как бензин загорелся на пристани	рассказ	1976		Сергин Федор Романович	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
687	15	<b>2368</b>	1	Грамматический материал	лингвистич. мат.	1976	саам.	Воронова Октябрина Владимировна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
688	15	2368	2	О жизни	луввът	1976	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
689	15	2368	3	О поездке в Ловозеро	луввът	1976	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
690	15	2368	4	воадэв, воадэв	луввът	1976	саам.	Антонова Марина Артемьевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
691	15	2368	5	луввът	луввът	1976	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
692	15	2368	6	О своей жизни	луввът	1976	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
693	15	2368	7	О сыне Максиме и его жене Марии	луввът	1976	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
694	15	2368	8	О родителях	луввът	1976	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
695	15	2368	9	О поездке в Териберку через Мурманск	луввът	1976	саам.	Пелькина Анфиса Антиповна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
696	15	2368	10	О посёлке	луввът	1976	саам.	Пелькина Анфиса Антиповна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
697	15	2368	11	О сыне Николае (с 1 м 49 с 2368/10)	луввът	1976	саам.	Пелькина Анфиса Антиповна	Ловозеро	П.М. Зайков	

698	15	2368	12	О попе	рассказ	1976	саам.	Антонова Марина Артемьевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
699	15	2368	13	О собачьем носе	сказка	1976	саам.	Антонова Марина Артемьевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
700	15	2368	14	Продолжение сказки (2368/13)	сказка	1976	саам.	Антонова Марина Артемьевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
701	15	2368	15	<i>Плохое качество</i>							
702	15	2368	16	О постройке вежи	рассказ	1976	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
703	15	2368	17	О кочевой жизни в тундре	луввът	1976	саам.	Пелькина Анфиса Антиповна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
704	15	2368	18	О поездке в Краснощелье	луввът	1976	саам.	Пелькина Анфиса Антиповна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
705	15	2368	19	О жизни оленеводов	луввът	1976	саам.	Пелькина Анфиса Антиповна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
706	15	2368	20	О выпасе оленей	луввът	1976	саам.	Пелькина Анфиса Антиповна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
707	15	2368	21	О брате Егоре	луввът	1976	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
708	15	2368	22	О возвращении из Краснощелья в Воронье	луввът	1976	саам.	Пелькина Анфиса Антиповна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
709	15	2368	23	О Териберке (с 2 м 53 с 2368/22)	луввът	1976	саам.	Пелькина Анфиса Антиповна	Ловозеро	П.М. Зайков	

710	15	2368	24	О родне	луввѣт	1976	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
711	15	2368	25	О рыболовстве	луввѣт	1976	саам.	Захарова Варвара Дмитриевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
712	15	<b>2369</b>	1	луввѣт	луввѣт	1976		Черных Иринья Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
713	15	2369	2	луввѣт	луввѣт	1976		Черных Иринья Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
714	15	2369	3	О том как лодка отошла от берега и старик поплыл за ней и утонул.	рассказ	1976		Черных Иринья Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
715	15	2369	4	Нюдявр было озеро, на котором рыба попадала только вечером	рассказ	1976		Черных Иринья Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
716	15	2369	5	Сказка о том, как разбойник влезал в окно, а женщина отрубила ему голову	сказка	1976		Дуригина Елизавета Прокофьевна	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
717	15	2369	6	Сказка про Руц	сказка	1976		Дуригина Елизавета Прокофьевна	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
718	15	2369	7	луввѣт	луввѣт	1976		Сергина Ульяна Семеновна	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
719	15	2369	8	луввѣт	луввѣт	1976		Сергина Ульяна Семеновна	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
720	15	2369	9	луввѣт	луввѣт	1976		Сергина Ульяна Семеновна	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
721	15	2369	10	луввѣт	луввѣт	1976		Сергина Ульяна Семеновна	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано

722	15	2369	11	Сказка про моряка и русалку	сказка	1976		Черных Иринья Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
723	15	2369	12	Как я видела русалку	быличка	1976		Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
724	15	2369	13	Сказка про Руц	сказка	1976		Черных Иринья Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
725	15	2369	14	луввът	луввът	1976		Черных Иринья Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
726	15	2369	15	луввът	луввът	1976		Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
727	15	2369	16	луввът	луввът	1976		Черных Иринья Кузьминична	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
728	16	<b>2370</b>	1	луввът	луввът	1976		Черных Иринья Кузьминична, Мошникова Федосья Михайлов.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
729	16	2370	2	Конец луввът (2370/1)	луввът	1976		Черных И. К., Мошникова Ф. М.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
730	16	2370	3	Луввът	луввът	1976		Черных И. К., Мошникова Ф. М.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
731	16	2370	4	Луввът	луввът	1976		Черных И. К.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
732	16	2370	5	Луввът	луввът	1976		Черных И. К.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
733	16	2370	6	Луввът	луввът	1976		Мошникова Ф. М.	Ёна	П.М. Зайков	Расшифровано
734	16	2370	7	Луввът	луввът	1976		Мошникова Ф. М.	Ёна	П.М. Зайков	
735	16	2370	8	Луввът	луввът	1976		Юлина Валентина Гавриловна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано

736	16	2371	1	Как выделывают шкуры, как шьют тоборки, малицы, каньги	рассказ	1976	саам. + рус.	Данилова Афанасия Алексеевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
737	16	2371	2	О пошиве одежды	рассказ	1976	саам.	Юлина Валентина Гавриловна, Юрьева Анна Николаевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
738	16	2371	3	луввът	луввът	1976	саам.	Юрьева Анна Николаевна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
739	16	2371	4	луввът	луввът	1976	саам.	Юлина Валентина Гавриловна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
740	16	2371	5	луввът	луввът	1976	саам.	Юлина Валентина Гавриловна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
741	16	2371	6	луввът	луввът	1976	саам.	Юлина Валентина Гавриловна	Ловозеро	П.М. Зайков	Расшифровано
742	19	2721	1	Беседа, Luvte mona leutājam...	беседа луввът (с 50 сек.)	1982	саам.	Юрьева Павла Игнатъевна, 69 лет, саами, род. в Вороньем	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
743	19	2721	2	Идешь замуж	луввът	1982	саам.	Юрьева Павла Игнатъевна	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/4
744	19	2721	3	О сватовстве	рассказ	1982	саам.	Юрьева Павла Игнатъевна	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
745	19	2721	4	Ega llä. О сватовстве шведов	луввът	1982	саам.	Захарова М.И., 60 лет, грам., саами, род. в д. Пулозеро	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
746	19	2721	5	Jere, lei, lei. О селе Ловозеро, о брате	луввът	1982	саам.	Захарова М.И.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	

747	19	2721	6	Рассказ о луввѣт на 5 дорожке	предание	1982	русс.	Захарова М.И.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/6
748	19	2721	7	Kalsa jil'1'e... О тундре (с 00.30)	koan'd mǎines луввѣт	1982	саам.	Захарова М.И.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
749	19	2721	8	Воспоминания о жизни	рассказ	1982	русс.	Захарова М.И.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
750	19	2721	9	«О замужестве трех дочерей»	сказка	1982	саам.	Захарова М.И.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
751	19	2721	10	«О муже-собаке»	сказка с переводом	1982	саам. + рус.	Захарова М.И.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/10
752	19	2721	11	Окончание сказки трека 10	сказка с переводом	1982	саам. + рус.	Захарова М.И., 60 лет, саами, грам.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
753	19	2721	12	О матери луввѣт (с 00.46) продолжение о матери (с 01.53)	рассказ луввѣт рассказ	1982	рус. саам. рус.	Захарова М.И.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/11
754	19	2721 ч.2	1	Я качу-качу по блюдечку (с 00.30)	плясов. песня	1982	рус.	Захарова М.И.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/12
755	19	2721 ч.2	2	Зайка-зайка, загуляй-ка	плясов. песня	1982	рус.	Захарова М.И.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/13
756	19	2721 ч.2	3	Продолжение «Зайка-зайка, загуляй-ка»	песня	1982	рус.	Захарова М.И.	Ловозеро	Косменко А.П.	
757	19	2721 ч.2	4	Во саду ли, в огороде	песня	1982	рус.	Захарова М.И.	Ловозеро	Кузнецова В.П.	

758	19	2721 ч.2	5	О жизни	луввѳт	1982	саам.	Данилова А.А., 56 лет, род. в Ловозере, саами	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	посторонний фон при записи
759	19	2721 ч.2	6	Луввѳт	луввѳт с напевом и переводом	1982	саам. + рус.	Данилова А.А.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
760	19	2721 ч.2	7	Луввѳт	луввѳт с напевом	1982	саам.	Железнякова Т.П., род. в Ловозере, 70 лет, негр., саами	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
761	19	2721 ч.2	8	Vaije vaijega...	луввѳт	1982	саам.	Железнякова Т.П.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
762	19	2721 ч.2	9	Луввѳт	луввѳт	1982	саам.	Железнякова Т.П.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/21
763	19	2721 ч.2	10	A riitta mona neiija ēg'k'a	луввѳт	1982	саам.	Дмитриева А.З., 67 лет, саами, негр., род. в Пулозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
764	19	2721 ч.2	11	Рассказ	рассказ	1982	рус.	Дмитриева А.З., 67 лет, саами, негр., род. в Пулозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
765	19	2721 ч.2	12	Вот однажды	наигрыш на баяне	1982	рус.	Олонкин С.В., 71 г., род. в д. Териберка, грам., рус.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
766	19	2721 ч.2	13	Отрывок романа и пересказ текста	разговор	1982	рус..	Олонкин С.В., 71 г., род. в д. Териберка, грам., рус.	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
767	19	2721 ч.2	14	О поездке в другое село на свадьбу	луввѳт	1982	саам.	Дмитриева А.З., 67 лет, саами, негр., род. в Пулозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/22

768	19	2721 ч.2	15	О том, как ездили за дровами	рассказ	1982	саам.	Дмитриева А.З., 67 лет, саами, негр., род. в Пулозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
769	19	2721 ч.2	16	О поездке в Ловозеро	луввьт	1982	саам.	Дмитриева А.З., 67 лет, саами, негр., род. в Пулозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/23
770	19	2721 ч.2	17	О щуке и олене	сказка с переводом	1982	саам. + рус.	Дмитриева А.З., 67 лет, саами, негр., род. в Пулозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
771	19	2721 ч.2	18	Лиса, кот и петух	сказка	1982	саам.	Дмитриева А.З., 67 лет, саами, негр., род. в Пулозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/24
772	19	2721 ч.2	19	Лиса, кот и петух (перевод на русский язык)	сказка	1982	рус.	Дмитриева А.З., 67 лет, саами, негр., род. в Пулозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/24
773	19	2721 ч.2	20	О том, как человек рассердился на свой живот	сказка	1982	саам.	Дмитриева А.З., 67 лет, саами, негр., род. в Пулозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/24
774	19	2721 ч.2	21	О том, как человек рассердился на свой живот (перевод на русский язык)	сказка	1982	рус.	Дмитриева А.З., 67 лет, саами, негр., род. в Пулозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/24
775	19	<b>2722</b>	1	(Мой отец оленевод)	луввьт	1982	саам.	Конькова П.И., 45 лет, саами, грам., род. в Ловозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
776	19	2722	2	(О красивой Катерине)	луввьт	1982	саам.	Конькова П.И., 45 лет, саами, грам., род. в Ловозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	

777	19	2722	3	(Тундрой едем...)	луввът	1982	саам.	Конькова П.И., 45 лет, саами, грам., род. в Ловозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
778	19	2722	4	(Солнышко соками налито, налито)	авт. колыбельная песня, перев. на саам. яз.	1982	саам., рус.	Конькова П.И., 45 лет, саами, грам., род. в Ловозере	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/25
779	19	2722	5	Lei, lei-le-le	луввът	1982	саам.	Конькова М.А., 70 лет, негр., саами, род. в с. Ловозеро	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
780	19	2722	6	Le-le-le	луввът	1982	саам.	Конькова М.А., 70 лет, негр., саами, род. в с. Ловозеро	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
781	19	2722	7	Le-le-le	луввът	1982	саам.	Конькова М.А., 70 лет, негр., саами, род. в с. Ловозеро	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
782	19	2722	8	О женихах	máines	1982	саам.	Конькова П.И., 45 лет	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
783	19	2722	9	Вещи в карты уложили (муз. Горюнова)	песня автор.	1982	русс.	Конькова П.И., 45 лет	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	НА 87/27
784	19	2722	10	Э-гей (слова Коньковой П.И., муз. - Горюнова)	песня	1982	саам.	Конькова П.И., 45 лет	Ловозеро	Косменко А.П., В.П. Кузнецова	
785	28	<b>3452</b>	1	О селе Ловозеро. Как раньше жили. Первые фамилии. Чехчь (осень), сл. и музыка С. Якимович. (с 6:49) Вуайа (Ручеек). (8:05) Луввът и лавл - об исполнении. (9:56) Чуэва-Чуэва...	рассказ  луввът  лавл авт. с нап.  бытование жанра луввът	18.06.2000	рус.  саам.  рус.  саам.	Якимович (Юрьева) Софья Ефимовна, 1940 г.р., род. в с. Ловозеро	п. Ревда	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.	

				(12:24) О замужестве; саамская свадьба. (15:20) Монэ милса (4). (23:20) Пудэ-туддэ. (25:02) На золотом крыльце сидели. (25:50) Мин онка (26:28) В лапту играли... (26:48)	семья и брак, свад. обряд  частушки  считалки		рус.  саам.  рус.  саам. русс.				
786	28	3452	2	Я родилась в териберской тундре, о детстве, о войне, о семье, учёба, изучение саамского языка (Г.М, Керт), записывание сказок; Оаз йа олмэ аххък (Йиллень Кухт аххък...) / Женщина-паук; (19:40) О саамской свадьбе (25:46)	автобиогр. рассказ    сказка  бытование жанра	18.06.2000	рус.      саам.   рус.	Антонова Александра Андреевна, 1932 г.р., род. в п. Териберка	п. Ревда	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.	
787	28	<b>3453</b>	1	В детстве уши очень болели (лечение солью); заговаривание с помощью ножа. Младшему ты можешь передавать заговор. Как деда вылечила в Норвегии. Лечение яйцом. Передача заговоров. Использование	нар. мед.   магия	18.06.2000	рус.	Якимович (Юрьева) Софья Ефимовна, 1940 г.р., род. в с. Ловозеро Большакова Надежда Павловна, 1957 г.р., род в п. Ревда	п. Ревда	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.	

				<p>воды, конского навоза, муравейника, смолы. (06:10)</p> <p>Кыйхта, кыйхта сааме / Хвалю, хвалу саамских девушек из тундры: «краковяк», слова С. Якимович, с пересказом (19:53)</p> <p>О переводах литературных произведений на саамский язык (21:33)</p> <p>Чоопентэ ведсь / Обессилела зима) с пересказом (24:26)</p> <p>Женился вот, Ларису взял (о своей семье, родственниках) (27:30)</p> <p>О сказках (28:07)</p>	<p>лавл, танцев . песня</p> <p>рассказ</p> <p>лавл, лирич. песня</p> <p>автобиогр. рассказ</p> <p>рассказ</p>		<p>саам.</p> <p>рус.</p> <p>саам.</p> <p>рус.</p> <p>русс.</p>	<p>Якимович (Юрьева) Софья Ефимовна, 1940 г.р., род. в с. Ловозеро</p>		
788	28	3453	2	<p>Моджесь Наст / Красивая Настя (03:00)</p> <p>Употребление в пищу вороники, морошки, рыбьего жира, икры, оленины, приготовление блюд. Выпечка. (15:10)</p>	<p>сказка</p> <p>пища</p>	19.06.2000	<p>саам.</p>	<p>Якимович (Юрьева) Софья Ефимовна, 1940 г.р., род. в с. Ловозеро</p>	п. Ревда	<p>Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.</p>

789	28	3454	1	О саамской свадьбе	свад. обряд	19.06.2000	рус.	Антонова Александра Андреевна, 1932 г.р., род. в п. Териберка, дополняет Большакова Н.П.	п. Ревда	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.
790	28	3454	2	О своей жизни, о войне, работа в стаде.	автобиогр. рассказ	19.06.2000	рус.	Навахатько Анна Ефимовна, 1927 г.р., род. в Ловозеро (дев.фам. Юрьева)	п. Ревда	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.
791	28	3454	3	Как мы рыбу ловили	рыболовство, колхоз	19.06.2000	рус.	Навахатько Анна Ефимовна	п. Ревда	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.
792	28	3455	1	Продолжение рассказа о добыче рыбы в колхозе Об исполнении луввът и песен (как пел отец). Как дед исаак «дал» песнейойки (6:53) Сойв пиннк / Южный ветер (13:30) Вуэгэвэ, вуэгэвэ Чар моджесь alt (17:35) Лоярь уррьт / Ловозерские горы (20:05) На Кавказе, на горе (25:48)	колхоз, рыболовство  бытование жанра  луввът (с нап.)  луввът (с нап.)  лаввл (с нап.)  балладн. п. (с нап.)	19.06.2000	рус.       саам.          русс.	Навахатько Анна Ефимовна	п. Ревда	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.

793	28	3455	2	Черный ворон (отрывок) (3:17)	лирич. п. (с нап.)	19.06.2000	русс.	Большаков а Надежда Павловна, 1957 г.р., род в п. Ревда	п. Ревда	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.
				Тара турэ / Ты орлиный мой цыпленок (4:46)	луувьт (с нап.)		саам.	Навахатько Анна Ефимовна		
				Меня милый проводил (2) (10:29)	частушки (с нап.)		русс.			
				Вуайэ чуввесь инк / Ручей, светлая душа, бежишь ты под ногами (11:55)	лаввл (с нап.)		саам.			
				Чузэм, чузэм (14:39)	лаввл (с нап.)		саам.			
				Белокурая Катя- пастушка (15:43)	романс (с нап.)		рус.			
				Одинокая ветка сирени (19:18)	лирич. п. (с нап.)			мужское исполнение под баян		
				В девяносто третьем году... - о северном сиянии днем	рассказ о необ. прир. явл.			Большакова Надежда Павловна		
				О северном сиянии 24 декабря 1994 года - о видении Христа на небе	рассказ о необ. прир. явл.					
794	28	3456	1	Шили мы немало тут на фронт..., об ансамбле «Ойар», о себе	автоб. рассказ	21.06.2000	русс.	Захарова Мария Ивановна, род. в 1922 г. в с. Воронье	Ловозеро	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.
				Тырле-ле-ле,... ле- ле (о Кольском полуострове) (11:10)	луувьт (с нап.)		саам.			
				Пиньке хоше (про девушку труженицу и парня труженика) (14:50)	луувьт (с нап.)					

				Выйэвэ, выйэвэ (про оленеводов) (18:03) Эйо-ле-эйо-лейа (про девушку, про парня), Выйе выйе мур парне (23:29)	луввът (с нап.)  луввът (с нап.)						
795	28	3456	2	О Териберке Перевод, разговор (02:45) Я качу-качу по блюдечку, разговор, Зайка-загуляйка, околь дуна Акулина (04:38) О Воронье (12:38) Перевод, разговор об исполнении (13:30) Про дедку и бабку (с переводом) (19:10) Про дикого оленя (21:35) Луввът (25:30) Перевод луввът и сказки (26:25)	луввът луввът, разговор песни, разговор  луввът луввът, рассказ об исполнении  песня (лавл)  сказка  луввът луввът, сказка	саам. русс.    саам. русс.  саам. + русс.  саам.  русс.		Захарова Мария Ивановна, род. в 1922 г. в с. Воронье	Ловозеро	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.	
796	28	3457	1	Пэстэр нэйе пуудэ... (отрыв.) на могиле Сарва; рассказ о сватовстве; о свадебных саамских луввът	луввът (с нап.);  бытование жанра	21.06.2000 саам.  русс.		Захарова Мария Ивановна, род. в 1922 г. в с. Воронье	Ловозеро	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.	

797	28	3457	2	Чарр-чарр (Об оленеводах ушедших на ВОВ); рассказ о смерти мужа	луввът (с нап.), рассказ	21.06.2000	саам. русс.	Юрьева Анисья Антоновна, 1929 г.р., род в пос. Кильдин	Ловозеро	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.
798	28	3457	3	Икуддэ тирвэнэ... (с переводом)	свад. луввът (с нап.) и перевод	21.06.2000	саам. + русс.	Юрьева Анисья Антоновна, 1929 г.р., род в пос. Кильдин	Ловозеро	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.
799	28	3457	4	О своей жизни, о родственниках	автобиогр. рассказ	21.06.2000	русс.	Юрьева Анисья Антоновна, 1929 г.р., род в пос. Кильдин	Ловозеро	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.
800	28	3457	5	О своей жизни, о родственниках	автобиогр. рассказ	21.06.2000	русс.	Юрьева Анисья Антоновна, 1929 г.р., род в пос. Кильдин	Ловозеро	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.
801	28	3457	6	Моджесь Катрин (Морэ выаня, морэ выаня) / Красивая Катерина; пересказ песни	луввът (с нап.)	21.06.2000	саам. + русс.	Юрьева Анисья Антоновна, 1929 г.р., род в пос. Кильдин	Ловозеро	Кузнецова В.П., Шпиницкая Ю.Н., Марковская Е.В., Бовин В.Б.